

## Action Camera



For more information see the extended manual online: [ned.is/acam07bk](http://ned.is/acam07bk)

### Intended use

The Nedis ACAM07BK is a small and lightweight action camera that enables you to make HD images and video.

This product is intended as a recording device.

The product is not intended for professional use.

Consult the local laws and regulations for this product before installing and using.

This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the product. Cleaning and user maintenance shall not be done by children without supervision.

Before using the charger, check the instruction manual supplied with the battery for the correct operation instructions.

Any modification of the product may have consequences for safety, warranty and proper functioning.

### Specifications

Product	Action Camera
Article number	ACAM07BK
Dimensions (l x w x h)	59 x 29 x 41 mm
Battery capacity	400 mAh
Memory	MicroSD card (4 - 32 GB) (not included)
Camera lens	140° wide-angle lens
Image format	.jpg
Image resolution	5MP
Video format	.avi
Video resolution	1920 x 1080 px - 1280 x 720 px - 640 x 480 px
Frame speed	30 fps
Time lapse	Off / 2S / 10S
Recording time	≥ 70 minutes
Display	2.0 LTPS
Current	Standby: 270 mAh Working: 330 mAh
Charging time	3 hours
Maximum transmission power	12 dBm

### Main parts (image A)

- |                          |                      |                    |
|--------------------------|----------------------|--------------------|
| 1 Power button           | 7 OK button          | 13 DOWN button     |
| 2 Camera lens            | 8 Battery cover      | 14 Speaker         |
| 3 Display                | 9 Microphone         | 15 Micro USB cable |
| 4 Status indicator LED   | 10 MicroSD card slot | 16 Battery         |
| 5 Charging indicator LED | 11 Micro USB port    | 17 Battery label   |
| 6 Power indicator LED    | 12 UP button         |                    |

### Additional parts (not shown in illustration)

- |                         |             |               |
|-------------------------|-------------|---------------|
| 18 Waterproof housing   | 20 Bandages | 22 Tethers    |
| 19 Mounting accessories | 21 3M mats  | 23 Lens cloth |

### Safety instructions

#### WARNING

- Ensure you have fully read and understood the instructions in this document before you install or use the product. Keep the packaging and this document for future reference.
- Only use the product as described in this document.
- Do not use the product if a part is damaged or defective. Replace a damaged or defective product immediately.
- Unplug the product from the power source and other equipment if problems occur.
- Switch off and unplug the product when not in use or before maintenance.
- This product may only be serviced by a qualified technician for maintenance to reduce the risk of electric shock.
- Do not drop the product and avoid bumping.
- Do not expose the product to water or moisture without using the waterproof housing.
- Keep distance from flammable objects.
- Only use the provided USB charging cable.
- Charge the battery for at least 3 hours when you use it for the first time.
- Do not use any charger other than that specifically provided for use with the equipment.
- The charger must only be plugged into an earthed socket-outlet.
- During charging, the battery must be placed in a well-ventilated area.
- Do not leave a battery on prolonged charge when not in use.
- Disconnect the power supply before making or breaking the connections to the battery.
- Stop the charging process if the product gets too warm.
- Only power the product with the voltage corresponding to the markings on the product.
- Wipe the battery terminals with a clean dry cloth if they are dirty.
- Do not short-circuit a cell or a battery.
- Children of less than 8 years should be kept away.
- Cleaning and user maintenance shall not be done by children without supervision.

### Inserting a microSD card (image B)

A microSD card (not included) is required to take pictures or videos.

Use a microSD card with a maximum of 32 GB storage capacity.

Format the microSD card before use.

1. Insert the microSD card into the microSD card slot **A10**.

### Insert the battery (image C)

1. Remove the battery cover **A8**.

2. Insert the battery **A16** in the battery compartment.

Remove the battery by pulling the battery label **A17**.

3. Close the battery compartment with **A8**.

Make sure to match the (+) and (-) polarity markings.

### Charging the product (image D)

Only use the provided USB charging cable.

The product is delivered with a partially charged battery. For optimal battery life, fully charge the battery before first use.

The battery recharging time is variable depending on the condition and capacity of the battery.

The product can be charged while recording video.

1. Plug the micro USB cable **A15** into the micro USB port of the product **A13**.

2. Plug the other end of **A15** into a USB power source or adapter.

Charging starts automatically.

The charging indicator LED **A5** lights up.

When the battery level is low, a low battery notification is shown on the screen and the product turns off.

### Attachment

Place the product in the waterproof housing. The waterproof housing can be fitted with the supplied mounting accessory to your clothing, action gear, helmet, etc.

Make sure the attachment is secure.

Make sure the product does not impede your movement, view, or operation of your action gear.

Only operate the product while you are safe and still.

### Switching on the product

1. Press and hold the power button **A1** for 3 - 5 seconds to switch on the product.

The status indicator LED **A4** lights up red.

A welcome screen appears, and the product enters video mode.

### Switching between modes

Switch between modes by pressing the power button **A1**.

### Record photo and video images

- In video recording mode, press the OK button **A7** to start or stop recording video.
- In photo shooting mode, press **A7** to take a photo.

### View photo and video images

- In playback mode, press the power button **A12** or down button **A13** to go to the next or previous photo or video.

• Press **A7** to play and stop videos.

### Settings menu navigation

1. In the settings menu, use **A12** and **A13** to navigate between options.

2. Press **A7** to select and confirm options.

For a description of the settings menu, consult the extended manual online.

### Transfer files to an external device

1. Connect the product to a device with **A15**.

2. Transfer files you want to save to your device.

Alternatively, take the microSD card from the product and insert it into a card reader that is connected to your device.

### Declaration of Conformity

We, Nedis B.V. declare as manufacturer that the product ACAM07BK from our brand Nedis®, produced in China, has been tested according to all relevant CE standards and regulations and that all tests have been passed successfully. This includes, but is not limited to the RED 2014/53/EU regulation.

The complete Declaration of Conformity (and the safety datasheet if applicable) can be found and downloaded via:

[nedis.com/acam07bk#support](http://nedis.com/acam07bk#support)

For additional information regarding the compliance, contact the customer service:

Web: [www.nedis.com](http://www.nedis.com)

E-mail: [service@nedis.com](mailto:service@nedis.com)

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, the Netherlands

## Actionkamera



Weitere Informationen finden Sie in der erweiterten Anleitung online: [ned.is/acam07bk](http://ned.is/acam07bk)

### Bestimmungsgemäße Verwendung

Die Nedis ACAM07BK ist eine kleine und leichte Actionkamera, die Ihnen die Aufnahme von HD Bildern und Videos ermöglicht.

Dieses Produkt ist zur Verwendung als Aufnahmegerät gedacht.

Das Produkt ist nicht für den professionellen Einsatz gedacht.

Beachten Sie die lokalen Gesetze und Vorschriften für dieses Produkt vor der Verwendung und Installation.

Kinder ab dem achten Lebensjahr und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ohne ausreichende Erfahrung und Kenntnis dürfen dieses Produkt nur dann verwenden, wenn sie beaufsichtigt werden oder in die sichere Benutzung des Produkts eingewiesen wurden und die bestehenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Wartung durch den Benutzer dürfen nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden.

Überprüfen Sie vor der Verwendung des Ladegeräts die mit der Batterie mitgelieferte Anleitung für die korrekten Bedienungsanweisungen.

Jegliche Modifikation des Produkts kann Folgen für die Sicherheit, Garantie und ordnungsgemäße Funktionalität haben.

## Spezifikationen

Produkt	Actionkamera
Artikelnummer	ACAM07BK
Größe (L x B x H)	59 x 29 x 41 mm
Batteriekapazität	400 mAh
Speicher	microSD-Karte (4 - 32 GB) (nicht im Lieferumfang enthalten)
Kameraobjektiv	140° Weitwinkelobjektiv
Bildformat	.jpg
Bildauflösung	5MP
Videoformat	.avi
Videoauflösung	1920 x 1080 px - 1280 x 720 px - 640 x 480 px
Bildrate	30 fps
Zeitraffer	Aus / 25 / 105
Aufnahmedauer	≥ 70 Minuten
Anzeige	2.0 LTIPS
Stromstärke	Standby: 270 mAh Working: 330 mAh
Ladezeit	3 Stunden
Maximale Sendeleistung	12 dBm

## Hauptbestandteile (Abbildung A)

- |                       |                                |                    |
|-----------------------|--------------------------------|--------------------|
| 1 Ein/Aus-Taste       | 7 OK-Taste                     | 13 RUNTER-Taste    |
| 2 Kameraobjektiv      | 8 Batterieabdeckung            | 14 Lautsprecher    |
| 3 Anzeige             | 9 Mikrofon                     | 15 Micro-USB-Kabel |
| 4 Statusanzeige-LED   | 10 Einschub für Micro-SD-Karte | 16 Batterie        |
| 5 Ladeanzeige-LED     | 11 Mikro-USB-Anschluss         | 17 Batterielasche  |
| 6 Betriebsanzeige-LED | 12 HOCH-Taste                  |                    |

## Zusätzliche Teile (nicht abgebildet)

- |                          |              |                 |
|--------------------------|--------------|-----------------|
| 18 Wasserdichtes Gehäuse | 20 Bandagen  | 22 Haltegurte   |
| 19 Befestigungszubehör   | 21 3M Matten | 23 Objektivtuch |

## Sicherheitshinweise

### WARNUNG

- Vergewissern Sie sich, dass Sie die Anweisungen in diesem Dokument vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Produkt installieren oder verwenden. Heben Sie die Verpackung und dieses Dokument zum späteren Nachschlagen auf.
- Verwenden Sie das Produkt nur wie in diesem Dokument beschrieben.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn ein Teil beschädigt ist oder es einen Mangel aufweist. Ersetzen Sie ein beschädigtes oder defektes Produkt unverzüglich.
- Trennen Sie das Produkt von der Stromquelle und anderer Ausrüstung, falls Probleme auftreten.
- Bei Nichtgebrauch oder vor Wartungsarbeiten muss das Produkt immer abgeschaltet und der Netzstecker gezogen werden.
- Dieses Produkt darf nur von einem ausgebildeten Techniker gewartet werden, um die Gefahr eines Stromschlags zu reduzieren.
- Lassen Sie das Produkt nicht herunterfallen und vermeiden Sie Kollisionen.
- Setzen Sie das Produkt ohne das wasserdichte Gehäuse keinem Wasser oder Feuchtigkeit aus.
- Halten Sie Abstand von brennbaren Objekten.
- Verwenden Sie nur das mitgelieferte USB-Ladekabel.
- Laden Sie den Akku für mindestens 3 Stunden auf, bevor Sie den Lautsprecher zum ersten Mal verwenden.
- Verwenden Sie ausschließlich das für dieses Gerät vorgesehene Ladegerät.
- Das Ladegerät darf nur an eine geerdete Steckdose angeschlossen werden.
- Während des Ladevorgangs muss der Akku in einem gut belüfteten Bereich platziert werden.
- Lassen Sie eine Batterie bei Nichtgebrauch nicht über einen längeren Zeitraum laden.
- Trennen Sie die Verbindung zur Stromversorgung, bevor Sie die Verbindungen zur Batterie herstellen oder unterbrechen.
- Unterbrechen Sie den Ladevorgang, wenn das Produkt zu warm wird.
- Betreiben Sie das Produkt nur mit der auf der Kennzeichnung auf dem Produkt angegebenen Spannung.
- Wischen Sie die Batterieanschlüsse mit einem sauberen, trockenen Tuch ab, wenn sie verschmutzt sind.
- Schließen Sie keinesfalls einen Akku oder eine Batterie kurz.
- Kinder unter 8 Jahren sollten vom Gerät ferngehalten werden.
- Reinigung und Wartung durch den Benutzer dürfen nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden.

## Einsetzen einer microSD-Karte (Abbildung B)

- Eine microSD-Karte (nicht im Lieferumfang enthalten) ist erforderlich, um Bilder oder Videos aufzunehmen.
  - Verwenden Sie eine microSD-Karte mit maximal 32 GB Speicherkapazität.
  - Formatieren Sie die microSD-Karte vor der Verwendung.
- Setzen Sie die microSD-Karte in den microSD-Karteneinschub **A10** ein.

## Einsetzen der Batterie (Abbildung C)

- Entfernen Sie die Batteriefachabdeckung **A8**.
  - Setzen Sie die Batterie **A16** in das Batteriefach ein.
- Entnehmen Sie die Batterie, indem Sie an der Batterielasche **A17** ziehen.
- Schließen Sie das Batteriefach mit **A8**.
- Achten Sie dabei auf die korrekte Ausrichtung der (+) und (-) Pol-Markierungen.

## Laden des Produkts (Abbildung D)

### Verwenden Sie nur das mitgelieferte USB-Ladekabel.

- Das Produkt wird mit einer teilweise geladenen Batterie geliefert. Für eine optimale Batterielebensdauer laden Sie den Akku vor der ersten Verwendung vollständig auf.
  - Die Batterieladedauer hängt vom Zustand und von der Kapazität der Batterie ab.
  - Das Produkt kann aufgeladen werden, während ein Video aufgezeichnet wird.
- Verbinden Sie das Micro-USB-Kabel **A15** mit dem Micro-USB-Anschluss des Produkts **A13**.
  - Stecken Sie das andere Ende von **A15** in eine USB-Stromquelle oder einen Adapter.
- Der Ladevorgang beginnt automatisch.
  - Die Ladeanzeige-LED **A5** leuchtet auf.
  - Wenn der Batteriestand niedrig ist, wird eine Benachrichtigung über niedrigen Ladestand auf dem Bildschirm angezeigt und das Produkt schaltet sich aus.

## Befestigung

Setzen Sie das Produkt in das wasserdichte Gehäuse ein. Das wasserdichte Gehäuse kann mithilfe des mitgelieferten Befestigungszubehörs an Ihrer Kleidung, Aktivausrüstung, Helmen usw. befestigt werden.

Stellen Sie sicher, dass das Zubehör sicher befestigt ist.

Stellen Sie sicher, dass das Produkt Ihre Bewegungsfreiheit, Sicht oder die Bedienbarkeit ihrer Aktivausrüstung nicht behindert.

- Verwenden Sie das Produkt nur, wenn Sie sicher und ruhig sind.

## Einschalten des Produkts

- Halten Sie die Ein/Aus-Taste **A1** 3 - 5 Sekunden lang gedrückt, um das Produkt einzuschalten.
- Die Statusanzeige-LED **A4** leuchtet rot auf.

Ein Begrüßungsbildschirm wird angezeigt und das Produkt schaltet in den Videomodus.

## Umschalten zwischen den Modi

Wechseln Sie zwischen den Modi mithilfe der Ein/Aus-Taste **A1**.

## Aufzeichnen von Fotos und Videos

- Drücken Sie im Videoaufnahmemodus die OK-Taste **A7**, um eine Videoaufzeichnung zu starten oder zu stoppen.
- Drücken Sie im Fotomodus **A7**, um ein Foto aufzunehmen.

## Ansehen von Fotos und Videos

- Drücken Sie im Wiedergabemodus die Aufwärts- **A12** oder Abwärtstaste **A13**, um zum nächsten oder vorherigen Foto oder Video zu gelangen.
- Drücken Sie **A7**, um Videos wiederzugeben und zu stoppen.

## Einstellungsmenü Navigation

- Verwenden Sie im Einstellungsmenü **A12** und **A13** zur Navigation zwischen den Optionen.
  - Drücken Sie **A7** zum Auswählen und Bestätigen von Einstellungen.
- Für eine Beschreibung des Einstellungsmenüs beachten Sie die erweiterte Anleitung online.

## Übertragen der Dateien auf ein externes Gerät

- Verbinden Sie das Produkt mit **A15** mit einem Gerät.
  - Übertragen Sie die Daten, die Sie auf Ihrem Gerät speichern wollen.
- Alternativ können Sie auch die microSD-Karte aus dem Produkt entnehmen und in ein Kartenlesegerät stecken, welches mit Ihrem Gerät verbunden ist.

## Konformitätserklärung

Wir, Nedis B.V., erklären als Hersteller, dass das Produkt ACAM07BK unserer Marke Nedis®, produziert in China, nach allen geltenden CE-Standards und Vorschriften getestet wurde und alle diese Tests erfolgreich bestanden hat. Dies gilt unter anderem auch für die Richtlinie RED 2014/53/EU.

Die vollständige Konformitätserklärung (und das Sicherheitsdatenblatt, falls zutreffend) steht zum Download zur Verfügung unter:

[nedis.de/acam07bk#support](http://nedis.de/acam07bk#support)

Weiterführende Informationen zur Compliance erhalten Sie über den Kundenservice:

Web: [www.nedis.com](http://www.nedis.com)

E-Mail: [service@nedis.com](mailto:service@nedis.com)

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, Niederlande

## Caméra d'action



Pour plus d'informations, consultez le manuel détaillé en ligne : [ned.is/acam07bk](http://ned.is/acam07bk)

### Utilisation prévue

La ACAM07BK Nedis est une caméra d'action petite et légère qui vous permet de créer des images et des vidéos HD.

Ce produit est destiné à être un dispositif d'enregistrement.

Le produit n'est pas destiné à un usage professionnel.

Consultez les lois et réglementations locales pour ce produit avant installation et utilisation.

Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances s'ils sont supervisés ou ont reçu des instructions sur l'utilisation du produit en toute sécurité et comprennent les dangers impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et la maintenance ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

Avant d'utiliser le chargeur, consultez le mode d'emploi fourni avec la batterie pour connaître les instructions de fonctionnement correct.

Toute modification du produit peut avoir des conséquences sur la sécurité, la garantie et le bon fonctionnement.

### Spécifications

Produit	Caméra d'action
Article numéro	ACAM07BK
Dimensions (L x l x H)	59 x 29 x 41 mm
Capacité de la batterie	400 mAh
Mémoire	Carte microSD (4 - 32 GB) (non incluse)
Objectif de la caméra	Objectif grand angle 140°
Format d'image	.jpg
Résolution d'image	5MP
Format vidéo	.avi
Résolution vidéo	1920 x 1080 px - 1280 x 720 px - 640 x 480 px
Vitesse de trame	30 ips
Intervalle de temps	Arrêt / 2S / 10S
Durée d'enregistrement	≥ 70 minutes
Affichage	2.0 LTPS
Intensité	Standby: 270 mAh Working: 330 mAh
Temps de recharge	3 heures
Puissance de transmission maximale	12 dBm

### Pièces principales (image A)

- |                             |                                    |                             |
|-----------------------------|------------------------------------|-----------------------------|
| 1 Bouton d'alimentation     | 7 Bouton OK                        | 12 Bouton HAUT              |
| 2 Objectif de la caméra     | 8 Couvercle des piles              | 13 Bouton BAS               |
| 3 Affichage                 | 9 Microphone                       | 14 Haut-parleur             |
| 4 Voyant LED d'état         | 10 Emplacement pour carte micro SD | 15 Câble micro USB          |
| 5 Voyant LED de charge      | 11 Port micro USB                  | 16 Batterie                 |
| 6 Voyant LED d'alimentation |                                    | 17 Étiquette de la batterie |

### Pièces supplémentaires (non illustrées)

- |                           |             |                        |
|---------------------------|-------------|------------------------|
| 18 Boîtier étanche        | 20 Bandages | 22 Sangle              |
| 19 Accessoires de montage | 21 Tapis 3M | 23 Chiffon de lentille |

### Consignes de sécurité

#### AVERTISSEMENT

- Assurez-vous d'avoir entièrement lu et compris les instructions de ce document avant d'installer ou d'utiliser le produit. Conservez l'emballage et le présent document pour référence ultérieure.
- Utilisez le produit uniquement comme décrit dans le présent document.
- Ne pas utiliser le produit si une pièce est endommagée ou défectueuse. Remplacez immédiatement un produit endommagé ou défectueux.
- Débranchez le produit de la source d'alimentation et tout autre équipement en cas de problème.
- Mettez hors tension et débranchez le produit lorsque vous ne l'utilisez pas ou avant toute maintenance.
- Ce produit ne peut être réparé que par un technicien qualifié afin de réduire les risques d'électrocution.
- Ne pas laisser tomber le produit et éviter de le cogner.
- N'exposez pas le produit à l'eau ou à l'humidité sans utiliser le boîtier étanche.
- Tenez à distance tous objets inflammables.
- Utilisez uniquement le câble de charge USB fourni.
- Chargez la batterie pendant au moins 3 heures lorsque vous l'utilisez pour la première fois.
- N'utilisez aucun chargeur autre que celui qui est spécifiquement fourni pour être utilisé avec l'équipement.
- Le chargeur ne doit être branché que sur une prise secteur mise à la terre.
- Pendant la charge, la batterie doit être placée dans un endroit bien ventilé.
- Ne pas laisser une batterie en charge prolongée lorsque vous ne l'utilisez pas.
- Débranchez l'alimentation électrique avant d'effectuer ou de couper les connexions à la pile.
- Arrêtez le processus de charge si le produit devient trop chaud.
- N'alimentez le produit qu'avec la tension correspondant aux inscriptions figurant sur le produit.
- Essayez les bornes de la batterie avec un chiffon propre et sec si elles sont sales.
- Ne pas court-circuiter une pile ou une batterie.
- Les enfants de moins de 8 ans doivent être tenus à l'écart.
- Le nettoyage et la maintenance par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

### Insérer une carte microSD (image B)

- Une carte microSD (non incluse) est nécessaire pour faire des photos ou des vidéos.
- Utilisez une carte microSD avec une capacité de stockage maximum de 32 Go.
- Formatez la carte microSD avant utilisation.

- Insérez la carte microSD dans l'emplacement pour carte microSD **A10**.

### Insérez la batterie (image C)

- Enlevez le couvercle de la batterie **A8**.
- Insérez la batterie **A16** dans le compartiment à batterie.
- Retirez la batterie en tirant sur l'étiquette de la batterie **A17**.
- Fermez le compartiment à batterie avec **A8**.
- Assurez-vous de faire correspondre les repères de polarité (+) et (-).

### Charger le produit (image D)

Utilisez uniquement le câble de charge USB fourni.

- Le produit est livré avec une batterie partiellement chargée. Pour une durée de vie optimale de la batterie, chargez complètement la batterie avant la première utilisation.
  - Le temps de charge de la batterie varie en fonction de l'état et de la capacité de la batterie.
  - Le produit peut être chargé pendant l'enregistrement d'une vidéo.
- Branchez le câble micro USB **A15** dans le port micro USB du produit **A13**.
  - Branchez l'autre extrémité de **A15** sur une source d'alimentation USB ou un adaptateur.
- La charge démarre automatiquement.
  - Le voyant LED de charge **A5** s'allume.
  - Lorsque le niveau de charge de la batterie est faible, une notification de batterie faible s'affiche à l'écran et le produit se met hors tension.

### Attache

Mettez le produit dans le boîtier étanche. Le boîtier étanche peut être fixé sur vos vêtements, tenues d'action, casque, etc., avec les accessoires de montage fournis.

Assurez-vous que la fixation soit solide.

Assurez-vous que le produit n'entrave pas vos mouvements, la visibilité ou le fonctionnement de votre tenue d'action.

- Manipulez le produit uniquement lorsque vous êtes en sécurité et immobile.

### Mettre le produit sous tension

- Appuyez et maintenez le bouton d'alimentation **A1** pendant 3 - 5 secondes pour mettre le produit en marche.
- Le voyant LED de statut **A4** s'allume en rouge.

Un écran de bienvenue apparaît et le produit passe en mode vidéo.

### Basculer entre les modes

Basculez entre les modes en appuyant sur le bouton d'alimentation **A1**.

### Enregistrer des photos et des images vidéo

- En mode enregistrement vidéo, appuyez sur le bouton OK **A7** pour démarrer ou arrêter l'enregistrement vidéo.
- En mode séance photo, appuyez sur **A7** pour prendre une photo.

### Visionner des photos et des images vidéo

- En mode lecture, appuyez sur le bouton haut **A12** ou le bouton bas **A13** pour accéder à la photo ou à la vidéo suivante ou précédente.
- Appuyez sur **A7** pour lire et arrêter des vidéos.

### Naviguer dans le menu paramètres

- Dans le menu des paramètres, utilisez **A12** et **A13** pour naviguer entre les options.
- Appuyez sur **A7** pour sélectionner et confirmer les options.

- Pour une description du menu des paramètres, consultez le manuel détaillé en ligne.

### Transférez les fichiers sur un appareil externe

- Connectez le produit à un appareil avec **A15**.
- Transférez les fichiers que vous souhaitez enregistrer sur votre appareil.

- Vous pouvez également extraire la carte microSD du produit et l'insérer dans un lecteur de carte connecté à votre appareil.

### Déclaration de conformité

Nous, Nedis B.V., déclarons en tant que fabricant que le produit ACAM07BK de notre marque Nedis®, produit en Chine, a été testé conformément à toutes les normes et réglementations CE en vigueur et que tous les tests ont été réussis. Cela inclut, sans toutefois s'y limiter, la directive RED 2014/53/UE.

La Déclaration de conformité complète (et la fiche de sécurité le cas échéant) peut être trouvée et téléchargée via:

[nedis.fr/acam07bk#support](http://nedis.fr/acam07bk#support)

Pour plus d'informations sur la conformité, contactez le service client :

Site Web : [www.nedis.com](http://www.nedis.com)

E-mail : [service@nedis.com](mailto:service@nedis.com)

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, Pays-Bas

## Actiecamera

ACAM07BK

Zie voor meer informatie de uitgebreide handleiding online: [ned.is/acam07bk](http://ned.is/acam07bk)**Bedoeld gebruik**

De Nedis ACAM07BK is een kleine en lichtgewicht actiecamera waarmee je HD foto's en video's kunt maken.

Dit product is uitsluitend bedoeld als een opnameapparaat.

Het product is niet bedoeld voor professioneel gebruik.

Raadpleeg de lokale wet- en regelgeving voor dit product voordat u dit installeert en gebruikt.

Dit product mag worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met een verminderd lichamelijk, zintuiglijk of geestelijk vermogen, of die gebrek aan ervaring of kennis hebben, als iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid toezicht op hen houdt of hen is uitgelegd hoe het product veilig dient te worden gebruikt en ze begrijpen wat de potentiële risico's zijn. Kinderen mogen niet met het product spelen. De reiniging en het onderhoud door de gebruiker mogen niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht.

Raadpleeg voor het gebruik van de lader de meegeleverde gebruiksaanwijzing van de accu voor de juiste gebruiksinstructies.

Elke wijziging van het product kan gevolgen hebben voor de veiligheid, garantie en correcte werking.

**Specificaties**

Product	Actiecamera
Artikelnummer	ACAM07BK
Afmetingen (l x b x h)	59 x 29 x 41 mm
Batterijcapaciteit	400 mAh
Geheugen	MicroSD-kaart (4 - 32 GB) (niet inbegrepen)
Cameralens	140° groothoeklens
Beeldformaat	.jpg
Beeldresolutie	5MP
Videoformaat	.avi
Videoresolutie	1920 x 1080 px - 1280 x 720 px - 640 x 480 px
Framesnelheid	30 fps
Tijdsverloop	Uit / 2S / 10S
Opnametijd	≥ 70 minuten
Display	2.0 LTPS
Stroom	Standby: 270 mAh Working: 330 mAh
Oplaadtijd	3 uur
Maximaal zendvermogen	12 dBm

**Belangrijkste onderdelen (afbeelding A)**

- |                                    |                         |                    |
|------------------------------------|-------------------------|--------------------|
| 1 Aan/uit-knop                     | 6 Voedingsindicatie LED | 12 OMHOOG knop     |
| 2 Cameralens                       | 7 OK knop               | 13 OMLAAG knop     |
| 3 Display                          | 8 Batterij deksel       | 14 Luidspreker     |
| 4 Statusindicatie LED              | 9 Microfoon             | 15 Micro USB-kabel |
| 5 Led-controlelampjes voor opladen | 10 Micro SD-kaartsleuf  | 16 Batterijen      |
|                                    | 11 Micro USB-poort      | 17 Batterij-lipje  |

**Extra onderdelen (niet afgebeeld)**

- |                          |              |                    |
|--------------------------|--------------|--------------------|
| 18 Waterdichte behuizing | 20 Verbanden | 22 Vastbindbandjes |
| 19 Montagetoebehoren     | 21 3M matten | 23 Lensdoekje      |

**Veiligheidsvoorschriften****WAARSCHUWING**

- Zorg ervoor dat u de instructies in dit document volledig gelezen en begrepen heeft voordat u het product installeert of gebruikt. Bewaar de verpakking en dit document voor toekomstig gebruik.
- Gebruik het product alleen zoals in dit document beschreven.
- Gebruik het product niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect product onmiddellijk.
- Haal de stekker van het product uit de voedingsbron en ontkoppel het van andere apparatuur als er zich problemen voordoen.
- Schakel het product uit en trek de stekker uit het stopcontact als het niet in gebruik is of bij onderhoud.
- Dit product mag voor onderhoud alleen worden geopend door een erkend technicus om het risico op elektrische schokken te verkleinen.
- Laat het product niet vallen en voorkom stoten.
- Stel het product niet bloot aan water of vocht zonder de waterdichte behuizing te gebruiken.
- Houd afstand tot brandbare voorwerpen.
- Gebruik alleen de meegeleverde USB-oplaadkabel.
- Laad de batterij ten minste 3 uur op voordat u deze voor het eerst gebruikt.
- Gebruik geen andere lader dan de lader die specifiek voor gebruik met de apparatuur wordt geleverd.
- De lader mag enkel in een geaard stopcontact worden gevoerd.
- Tijdens het laden moet de accu in een goed geventileerde ruimte worden geplaatst.
- Laat een batterij niet langdurig in opgeladen toestand wanneer deze niet wordt gebruikt.
- Onderbreek de stroomvoorziening voordat u de verbindingen met de batterij maakt of verbreekt.
- Stop het laden als het product te warm wordt.
- Het product mag alleen worden gevoed met de spanning die overeenkomt met de markering op het product.
- Veeg de accuklemmen met een schone, droge doek af als ze vuil zijn.
- Een cel of batterij niet kortsluiten.
- Kinderen jonger dan 8 jaar moeten uit de buurt worden gehouden.
- Reiniging en het onderhoud door de gebruiker mogen niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht.

**Plaatsen van een microSD-kaart (afbeelding B)**

- Een microSD-kaart (niet inbegrepen) is nodig om foto's te nemen of videobeelden te maken.
- Gebruik een microSD-kaart met een maximale opslagcapaciteit van 32 GB.
- Formateer de microSD-kaart voor gebruik.

1. Plaats de microSD-kaart in de microSD-kaartsleuf **A10**.

**Plaatsen van de batterij (afbeelding C)**

- Verwijder het batterijdeksel **A8**.
- Plaats de batterij **A16** in het batterijvak.
- Verwijder de batterij door aan het batterij-lipje te trekken **A17**.
- Sluit het batterijvak met **A8**.
- Zorg ervoor dat de (+) en (-) polariteitsaanduidingen overeenkomen.

**Het product opladen (afbeelding D)**

Gebruik alleen de meegeleverde USB-oplaadkabel.

- Het product wordt met een gedeeltelijk opgeladen batterij geleverd. Voor een optimale levensduur van de batterij moet u de batterij vóór de eerste ingebruikname volledig opladen.
- De laadtijd van de accu hangt af van de conditie en capaciteit van de accu.
- Het product kan tijdens het opnemen van video worden opgeladen.
- Steek de micro-USB-kabel **A15** in de micro USB-poort van het product **A13**.
- Steek het andere uiteinde van **A15** in een USB-voedingspoort/-adapter.
- Het opladen begint automatisch.
- Het LED-controlelampje voor opladen **A5** gaat branden.
- Als de batterij bijna leeg is, verschijnt er een melding 'batterij bijna leeg' op het scherm en schakelt het product uit.

**Bevestigen**

Plaats het product in de waterdichte behuizing. De waterdichte behuizing kan m.b.v. het meegeleverde bevestigingsmateriaal aan uw kleding, actieapparatuur, helm, enz. worden bevestigd.

Zorg ervoor dat het goed bevestigd is.

Zorg ervoor dat het product uw beweging, het zicht of de bediening van uw actieapparatuur niet belemmert.

- Bedien het product alleen als u veilig staat/zit en niet beweegt.

**Het product aanzetten**

- Houd de aan/uitknop **A1** 3 - 5 seconden lang ingedrukt om het product aan te zetten.
- De LED-statusindicator **A4** gaat rood branden.

Er verschijnt een welkomstschermbild en het product gaat in de videomodus.

**Schakelen tussen de modi**

Schakel tussen de modi met behulp van de aan/uit knop **A1**.

**Foto's en videobeelden opnemen**

- Druk in de video-opnamemodus op de OK-knop **A7** om de opname van een video te starten of te stoppen.
- Druk in de foto-opnamemodus op **A7** om een foto te maken.

**Foto's en videobeelden bekijken**

- Druk in de weergavemodus op de omhoog knop **A12** of omlaag knop **A13** om naar de volgende of vorige foto of video te gaan.
- Druk op **A7** om video's af te spelen en te stoppen.

**Instellingenmenu navigatie**

- Gebruik in het instellingenmenu **A12** en **A13** om tussen de opties te navigeren.
- Druk op **A7** om opties te selecteren en te bevestigen.

- Raadpleeg de uitgebreide handleiding online voor een beschrijving van het instellingenmenu.

**Bestanden overzetten naar een extern apparaat**

- Sluit het product aan op een apparaat met **A15**.
- Bestanden die u wilt opslaan naar uw apparaat overbrengen.

- U kunt ook de microSD-kaart uit het product halen en deze in een op uw apparaat aangesloten kaartlezer plaatsen.

**Conformiteitsverklaring**

Wij, Nedis B.V., verklaren als fabrikant dat het product ACAM07BK van ons merk Nedis®, geproduceerd in China, is getest conform alle relevante CE-normen en -voorschriften en dat alle tests met succes zijn doorstaan. Dit omvat, maar is niet beperkt tot de richtlijn RED 2014/53/EU.

De volledige conformiteitsverklaring (en het blad met veiligheidsgegevens indien van toepassing) kan worden gevonden en gedownload via [nedis.nl/acam07bk#support](http://nedis.nl/acam07bk#support)



Voor andere informatie met betrekking tot de naleving neemt u contact op met de klantenservice:

Web: [www.nedis.nl](http://www.nedis.nl)

E-mail: [service@nedis.com](mailto:service@nedis.com)


Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, Nederland

## IT Guida rapida all'avvio

### Action camera

ACAM07BK

 Per maggiori informazioni vedere il manuale esteso online: [ned.is/acam07bk](http://ned.is/acam07bk)

#### Uso previsto

Nedis ACAM07BK è un'action camera leggera e compatta che consente di riprendere immagini e video ad alta definizione.

Questo prodotto è inteso come dispositivo di registrazione.

Il prodotto non è inteso per utilizzi professionali.

Consultare le normative e i regolamenti locali relativi a questo prodotto prima dell'uso e dell'installazione.

Il prodotto può essere utilizzato da bambini che hanno compiuto almeno 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali e mentali ridotte o che non dispongono di esperienza e conoscenza in materia solo se monitorati o istruiti sull'uso sicuro del prodotto e solo se in grado di capire i rischi connessi. I bambini non devono giocare con il prodotto.

Le operazioni di pulizia e manutenzione non possono essere effettuate da bambini non sorvegliati.

Prima di utilizzare il caricabatteria, controllare il manuale di istruzioni fornito con la batteria per le corrette istruzioni di funzionamento.

Eventuali modifiche al prodotto possono comportare conseguenze per la sicurezza, la garanzia e il corretto funzionamento.

#### Specifiche

Prodotto	Action camera
Numero articolo	ACAM07BK
Dimensioni (p x l x a)	59 x 29 x 41 mm
Capacità della batteria	400 mAh
Memoria	Scheda micro SD (4 - 32 GB) (non inclusa)
Obiettivo telecamera	Obiettivo grandangolare a 140°
Formato immagini	.jpg
Risoluzione immagini	5MP
Formato video	.avi
Risoluzione video	1920 x 1080 px - 1280 x 720 px - 640 x 480 px
Velocità frame	30 fps
Time lapse	Spento / 25 / 105
Tempo di registrazione	≥ 70 minuti
Display	2.0 LTPS
Corrente	Standby: 270 mAh Working: 330 mAh
Tempo di ricarica	3 ore
Potenza massima di trasmissione	12 dBm

#### Parti principali (immagine A)

- |                             |                            |                             |
|-----------------------------|----------------------------|-----------------------------|
| 1 Pulsante di accensione    | 7 Pulsante OK              | 13 Pulsante GIÙ             |
| 2 Obiettivo telecamera      | 8 Coperchio della batteria | 14 Altoparlante             |
| 3 Display                   | 9 Microfono                | 15 Cavo micro USB           |
| 4 Spia LED di stato         | 10 Fessura scheda micro SD | 16 Batteria                 |
| 5 Spia LED di ricarica      | 11 Porta micro USB         | 17 Etichetta della batteria |
| 6 Spia LED di alimentazione | 12 Pulsante SU             |                             |

#### Parti supplementari (non illustrate)

- |                           |                 |                    |
|---------------------------|-----------------|--------------------|
| 18 Custodia impermeabile  | 20 Bende        | 22 Cordicelle      |
| 19 Accessori di montaggio | 21 Tappetini 3M | 23 Panno per lenti |

#### Istruzioni di sicurezza

##### ATTENZIONE

- Assicurarsi di aver letto e compreso pienamente le istruzioni presenti nel documento prima di installare o utilizzare il prodotto. Conservare la confezione e il presente documento per farvi riferimento in futuro.
- Utilizzare il prodotto solo come descritto nel presente documento.
- Non utilizzare il prodotto se una parte è danneggiata o difettosa. Sostituire immediatamente un prodotto danneggiato o difettoso.
- Scollegare il prodotto dalla sorgente elettrica e da altre apparecchiature se si verificano problemi.
- Spegnere e scollegare il prodotto quando non viene utilizzato o prima della manutenzione.
- Il prodotto può essere riparato e sottoposto a manutenzione esclusivamente da un tecnico qualificato per ridurre il rischio di scosse elettriche.
- Non far cadere il prodotto ed evitare impatti.
- Non esporre il prodotto all'acqua o all'umidità senza l'utilizzo della custodia impermeabile.
- Tenere a distanza da oggetti infiammabili.
- Utilizzare esclusivamente il cavo di ricarica USB in dotazione.
- Caricare la batteria per almeno 3 ore quando la si utilizza per la prima volta.
- Non utilizzare alcun caricabatteria diverso da quello specificamente fornito per essere utilizzato con l'apparecchiatura.
- Il caricabatteria deve essere collegato esclusivamente a una presa dotata di messa a terra.
- Durante la carica, la batteria deve trovarsi in un'area ben ventilata.
- Non caricare la batteria in modo prolungato quando non viene utilizzato.
- Scollegare l'alimentazione prima di effettuare o interrompere le connessioni alla batteria.
- Interrompere il processo di ricarica se il prodotto diventa troppo caldo.
- Alimentare il prodotto esclusivamente con la tensione corrispondente ai contrassegni sul prodotto.
- Se sono sporchi, strofinare i morsetti della batteria con un panno asciutto e pulito.
- Non cortocircuitare una cella o una batteria.
- I bambini di età inferiore agli 8 anni devono essere tenuti a distanza.
- Le operazioni di pulizia e manutenzione non possono essere effettuate da bambini non sorvegliati.


#### Inserimento della scheda microSD (figura B)

- Per acquisire immagini o video è necessaria una scheda micro SD (non in dotazione).
  - Utilizzare una scheda micro SD con una capacità di dati massima di 32 GB.
  - Formattare la scheda micro SD prima dell'uso.
- Inserire la scheda micro SD nella fessura per schede micro SD **A10**.

#### Inserire la batteria (figura C)

- Rimuovere il coperchio della batteria **A8**.
  - Inserire la batteria **A16** nel vano batteria.
  - Rimuovere la batteria tirando l'apposita etichetta **A17**.
  - Chiudere il vano della batteria con la **A8**.
- Assicurarsi di rispettare i segni di polarità (+) e (-).

#### Ricarica del prodotto (immagine D)

 Utilizzare esclusivamente il cavo di ricarica USB in dotazione.

- Il prodotto viene consegnato con una batteria parzialmente carica. Per una durata ottimale della batteria, caricarla completamente prima del primo utilizzo.
  - Il tempo di ricarica della batteria varia a seconda delle condizioni e della capacità della batteria.
  - Il prodotto può essere ricaricato durante la registrazione dei video.
- Inserire il cavo micro USB **A15** nella fessura micro USB del prodotto **A13**.
  - Collegare l'altra estremità di **A15** in una sorgente di alimentazione USB o in un adattatore.
- La ricarica inizia automaticamente.
  - La spia LED di ricarica **A5** si accende.
  - Quando il livello della batteria è basso, sullo schermo viene visualizzata un'indicazione e il prodotto si spegne.

#### Fissaggio

Mettere il prodotto nella custodia impermeabile. La custodia impermeabile può essere fissata ai propri abiti, all'equipaggiamento, al casco ecc. grazie agli accessori di montaggio forniti in dotazione.

Assicurarsi che il fissaggio sia ben saldo.

Assicurarsi che il prodotto non intralci il movimento, la vista o il funzionamento del proprio equipaggiamento.

- Azionare il prodotto solo quando si è sicuri e stazionari.

#### Accensione del prodotto

- Tenere premuto il pulsante di accensione **A1** per 3 - 5 secondi per accendere il prodotto.
- La spia LED di stato **A4** si accende in rosso.

Apparirà una schermata di benvenuto e il prodotto entrerà in modalità video.

#### Commutazione fra modalità

Passare fra le varie modalità premendo il pulsante di accensione **A1**.

#### Registrazione di immagini e video

- In modalità registrazione video, premere il tasto OK **A7** per avviare o arrestare la registrazione video.
- In modalità scatto fotografico, premere **A7** per scattare una foto.

#### Visualizzazione di immagini e video

- In modalità riproduzione, premere il tasto su **A12** o il tasto giù **A13** per passare alla foto o al video successivo o precedente.
- Premere **A7** per riprodurre o arrestare i video.

#### Navigazione nel menu Impostazioni

- Nel menù impostazioni usare **A12** e **A13** per spostarsi tra le opzioni.
- Premere **A7** per selezionare e confermare le opzioni.

- Per una descrizione del menu delle impostazioni, consultare il manuale esteso online.

#### Trasferire i file a un dispositivo esterno

- Collegare il prodotto a un dispositivo con **A15**.
  - Trasferire i file che si desidera salvare sul proprio dispositivo.
- In alternativa, estrarre la scheda micro SD dal prodotto e inserirla nel lettore di schede collegato al proprio dispositivo.

#### Dichiarazione di conformità

Noi sottoscritti, Nedis B.V., dichiariamo, in quanto fabbricanti, che il prodotto ACAM07BK con il nostro marchio Nedis®, prodotto in Cina, è stato collaudato ai sensi di tutte le norme e i regolamenti CE pertinenti e che tutti i collaudi sono stati superati con successo. Questo include, senza esclusione alcuna, la normativa RED 2014/53/UE.

La Dichiarazione di conformità completa (e le schede di sicurezza, se applicabili) sono disponibili e possono essere scaricate da:

[nedis.it/acam07bk#support](http://nedis.it/acam07bk#support)

Per ulteriori informazioni relative alla conformità, contattare il servizio clienti:

Sito web: [www.nedis.com](http://www.nedis.com)

E-mail: [service@nedis.com](mailto:service@nedis.com)

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, Paesi Bassi

## ES Guía de inicio rápido

# Cámara de acción

ACAM07BK



Para más información, consulte el manual ampliado en línea: [ned.is/acam07bk](http://ned.is/acam07bk)

## Uso previsto por el fabricante

La Nedis ACAM07BK es una cámara deportiva compacta y ligera que le permite hacer vídeos y fotos HD.

Este producto está diseñado como dispositivo de grabación.

El producto no está diseñado para un uso profesional.

Consulte la legislación y las normativas locales antes de instalar y utilizar este producto.

Este producto lo pueden utilizar niños a partir de 8 años y adultos con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que no tengan experiencia o conocimientos, siempre y cuando se les haya explicado cómo usar el producto de forma segura y los riesgos que implica o se les supervise. Los niños no deben jugar con el producto. Los niños no deben realizar las tareas de limpieza ni mantenimiento sin supervisión.

Antes de utilizar el cargador, consulte el manual de instrucciones suministrado con la batería para conocer las instrucciones de funcionamiento correctas.

Cualquier modificación del producto puede tener consecuencias para la seguridad, la garantía y el funcionamiento adecuado.

## Especificaciones

Producto	Cámara de acción
Número de artículo	ACAM07BK
Dimensiones (L x An x Al)	59 x 29 x 41 mm
Capacidad de la batería:	400 mAh
Memoria	Tarjeta microSD (4 - 32 GB) (no incluida)
Lente de la cámara	Lente gran angular de 140°
Formato de imágenes	.jpg
Resolución de imágenes	5MP
Formato de vídeo	.avi
Resolución de vídeo	1920 x 1080 px - 1280 x 720 px - 640 x 480 px
Velocidad de fotograma	30 fps
Lapso de tiempo	Apagado. / 25 / 105
Tiempo de grabación	≥70 minutos
Visualización	2.0 LTPS
Corriente	Standby: 270 mAh Working: 330 mAh
Tiempo de carga	3 horas
Potencia de transmisión máxima	12 dBm

## Partes principales (imagen A)

- |                                   |                                 |                           |
|-----------------------------------|---------------------------------|---------------------------|
| 1 Botón de encendido              | 6 Indicador LED de alimentación | 12 Flecha ARRIBA          |
| 2 Lente de la cámara              | 7 Botón OK                      | 13 Flecha ABAJO           |
| 3 Visualización                   | 8 Tapa de las pilas             | 14 Altavoz                |
| 4 Indicador LED de estado         | 9 Micrófono                     | 15 Cable micro USB        |
| 5 Indicador LED de carga en curso | 10 Ranura para tarjeta micro SD | 16 Batería                |
|                                   | 11 Puerto micro USB             | 17 Etiqueta de la batería |

## Piezas adicionales (no se muestran en la ilustración)

- |                          |               |                          |
|--------------------------|---------------|--------------------------|
| 18 Carcasa impermeable   | 20 Cintas     | 22 Bridas                |
| 19 Accesorios de montaje | 21 Tapetes 3M | 23 Paño para el objetivo |

## Instrucciones de seguridad

### ⚠ ADVERTENCIA

- Asegúrese de que ha leído y entendido completamente las instrucciones en este documento antes de instalar o utilizar el producto. Guarde el embalaje y este documento para futuras consultas.
- Utilice el producto únicamente tal como se describe en este documento.
- No use el producto si alguna pieza está dañada o presenta defectos. Sustituya inmediatamente un producto si presenta daños o está defectuoso.
- Desconecte el producto de la fuente de corriente y de otros equipos si surgen problemas.
- Desenchufe y desconecte el producto cuando no lo utilice o antes de su mantenimiento.
- Este producto solo puede recibir servicio de un técnico cualificado para su mantenimiento para así reducir el riesgo de descargas eléctricas.
- No deje caer el producto y evite que sufra golpes.
- No exponga el producto al agua ni a la humedad sin utilizar la carcasa impermeable.
- Mantenga la distancia respecto de objetos inflamables.
- Utilice solamente el cable de carga USB proporcionado.
- Cargue la batería como mínimo durante 3 horas cuando vaya a utilizarla por primera vez.
- No utilice ningún cargador distinto a los suministrados específicamente para el uso con el equipo.
- El cargador solo debe enchufarse a una toma de corriente con puesta a tierra.
- Durante la carga, la batería debe colocarse en una zona bien ventilada.
- No deje una batería en carga prolongada cuando no esté en uso.
- Desconecte el suministro de corriente antes de hacer o cortar las conexiones a la batería.
- Detenga el proceso de carga si el producto se calienta demasiado.
- Conecte el producto solamente con la tensión correspondiente a las marcas en el mismo.
- Limpie los bornes de la batería con un paño seco y limpio si se ensucian.
- No cortocircuite una pila o una batería.
- Mantenga alejados a los niños menores de 8 años.
- Los niños no deben realizar las tareas de limpieza ni mantenimiento sin supervisión.

## Cómo insertar una tarjeta microSD (imagen B)

- Para hacer fotos o vídeos hace falta una tarjeta microSD (no incluida).
  - Use una tarjeta microSD con 32 GB de capacidad máxima de almacenamiento.
  - Antes de usar la tarjeta microSD, formáteela.
- Meta la tarjeta microSD en la ranura **A10**.

## Inserte la batería (imagen C)

- Quite la tapa de la batería **A8**.
- Inserte la batería **A15** en el compartimento de la batería.
  - Retire la batería tirando de la etiqueta de la batería **A17**.
- Cierre el compartimento de la batería con **A8**.
  - Asegúrese de que las marcas de polaridad (+) y (-) coincidan.

## Cómo cargar el producto (imagen D)

### ⚠ Utilice solamente el cable de carga USB proporcionado.

- El producto se entrega con una batería parcialmente cargada. Para una duración óptima de la batería, cárguela por completo antes de utilizarla por primera vez.
- El tiempo de recarga de la batería es variable según el estado y la capacidad de la batería.
  - El producto puede cargarse mientras graba vídeo.

  - Conecte el cable micro USB **A15** en el puerto micro USB del dispositivo **A13**.
  - Enchufe el otro extremo de **A15** a una toma de alimentación USB o adaptador.
    - La carga se inicia automáticamente.
    - El indicador LED de carga **A5** se ilumina.
    - Cuando el nivel de batería es bajo, aparecerá un aviso de batería baja en pantalla y el producto se apaga.

## Cómo colocar la cámara

Coloque el producto en la carcasa impermeable. Puede colocar la carcasa impermeable en su ropa, equipamiento deportivo, casco, etc. mediante el accesorio de montaje suministrado.

Asegúrese de que está bien enganchada.

Asegúrese de que el producto no le estorba para moverse, ver o manejar su equipamiento deportivo.

- Maneje el producto solo si usted está quieto y en una situación segura.

## Cómo encender el producto

- Mantenga pulsado el botón de encendido **A1** durante 3 - 5 segundos para encender el producto.

- El indicador LED de estado **A4** se ilumina en rojo.

Aparece una pantalla de bienvenida y el producto pasa a modo vídeo.

## Cómo cambiar entre los modos

Alterne entre los modos pulsando el botón **A1**.

## Hacer fotos y vídeos

- En el modo de grabación de vídeo, pulse el botón OK **A7** para iniciar o detener la grabación de vídeo.
- En el modo de captura de fotos, pulse **A7** para tomar una fotografía.

## Visualizar fotos y vídeos

- En el modo de reproducción, pulse el botón arriba **A12** o abajo **A13** para ir a la foto o vídeo siguiente o anterior.
- Pulse **A7** para reproducir y detener vídeos.

## Cómo navegar por el menú Ajustes

- En el menú de ajustes, use **A12** y **A13** para navegar por las opciones.
  - Pulse **A7** para seleccionar y confirmar las opciones.
- Si desea una descripción del menú Ajustes, consulte online el manual ampliado.

## Transferir archivos a un dispositivo externo

- Conecte el producto a un dispositivo con **A15**.
- Transfiera los archivos que quiera pasar al dispositivo.
  - Otra opción es sacar la tarjeta microSD del producto e insertarla en un lector de tarjetas conectado a su dispositivo.

## Declaración de conformidad

Nosotros, Nedis B.V., declaramos como fabricante que el producto ACAM07BK de nuestra marca Nedis®, producido en China, ha sido probado de acuerdo con todas las normas y regulaciones relevantes de la CE y que se han superado todas las pruebas con éxito. Esto incluye, entre otras, la directiva europea sobre equipos radioeléctricos RED 2014/53/UE.

La declaración de conformidad completa (y la hoja de datos de seguridad, si procede) se puede encontrar y descargar en:

[nedis.es/acam07bk#support](http://nedis.es/acam07bk#support)

Para más información sobre el cumplimiento, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente:

Página web: [www.nedis.com](http://www.nedis.com)

Correo electrónico: [service@nedis.com](mailto:service@nedis.com)

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch (Países Bajos)

## Câmara de ação



Para mais informações, consulte a versão alargada do manual on-line: [ned.is/acam07bk](http://ned.is/acam07bk)

### Utilização prevista

A ACAM07BK Nedis é uma câmara de ação pequena e leve que permite produzir imagens e vídeos em HD.

Este produto destina-se a servir de dispositivo de gravação.

O produto não se destina a utilização profissional.

Consulte as leis e regulamentos locais pertinentes para este produto antes de instalar e utilizar o mesmo.

Este produto pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, desde que tenham recebido supervisão ou instruções relativas à utilização segura do produto e compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o produto. A limpeza e a manutenção destinadas ao utilizador não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.

Antes de utilizar o carregador, consulte o manual de instruções fornecido com a bateria para obter as instruções de funcionamento corretas.

Qualquer alteração do produto pode ter consequências em termos de segurança, garantia e funcionamento adequado.

### Especificações

Produto	Câmara de ação
Número de artigo	ACAM07BK
Dimensões (c x l x a)	59 x 29 x 41 mm
Capacidade da bateria	400 mAh
Memória	Cartão microSD (4 - 32 GB) (não incluído)
Lente da câmara	Lente grande angular 140°
Formato de imagem	.jpg
Resolução de imagem	5MP
Formato de vídeo	.avi
Resolução de vídeo	1920 x 1080 px - 1280 x 720 px - 640 x 480 px
Taxa de fotogramas	30 fps
Intervalo de tempo	Desligado / 2S / 10S
Tempo de gravação	≥ 70 minutos
Ecrã	2.0 LTIPS
Corrente	Standby: 270 mAh Working: 330 mAh
Tempo de carga	3 horas
Potência de transmissão máxima	12 dBm

### Peças principais (imagem A)

- |                             |                               |                        |
|-----------------------------|-------------------------------|------------------------|
| 1 Botão de ligar/desligar   | 7 Botão OK                    | 13 Botão BAIXO         |
| 2 Lente da câmara           | 8 Tampa das pilhas            | 14 Altifalante         |
| 3 Ecrã                      | 9 Microfone                   | 15 Cabo Micro USB      |
| 4 LED indicador de estado   | 10 Entrada de cartão micro SD | 16 Bateria             |
| 5 LED indicador de carga    | 11 Porta micro USB            | 17 Etiqueta da bateria |
| 6 LED indicador de corrente | 12 Botão CIMA                 |                        |

### Peças adicionais (não ilustradas na figura)

- |                           |                |                      |
|---------------------------|----------------|----------------------|
| 18 Caixa à prova de água  | 20 Faixas      | 22 Amarras           |
| 19 Acessórios de montagem | 21 Esteiras 3M | 23 Pano para a lente |

### Instruções de segurança

#### AVISO

- Certifique-se de que leu e compreendeu as instruções deste documento na íntegra antes de instalar ou utilizar o produto. Guarde a embalagem e este documento para referência futura.
- Utilize o produto apenas conforme descrito neste documento.
- Não utilize o produto caso uma peça esteja danificada ou defeituosa. Substitua imediatamente um produto danificado ou defeituoso.
- Em caso de problema, desligue o produto da fonte de alimentação bem como outros equipamentos.
- Desligue e retire o cabo do produto quando este não estiver a ser utilizado ou antes de efetuar qualquer manutenção.
- Este produto pode ser reparado apenas por um técnico qualificado para manutenção a fim de reduzir o risco de choque elétrico.
- Não deixe cair o produto e evite impactos.
- Não exponha o produto à água ou humidade sem utilizar a caixa à prova de água.
- Mantenha uma certa distância relativamente a objetos inflamáveis.
- Utilize apenas o cabo de carregamento USB fornecido.
- Carregue a bateria durante pelo menos, 3 horas quando a utiliza pela primeira vez.
- Não utilize qualquer outro carregador para além do especificamente fornecido para utilização com o equipamento.
- O carregador só deve ser ligado a uma tomada com ligação à terra.
- Durante o carregamento, a bateria deve ser colocada numa zona bem ventilada.
- Não deixe a bateria em carregamento prolongado quando não estiver a utilizar o produto.
- Desligue a fonte de alimentação antes de efetuar ou retirar as ligações à bateria.
- Interrompa o processo de carregamento se o produto ficar demasiado quente.
- Alimente o produto apenas com a tensão correspondente às marcações no mesmo.
- Limpe os terminais da bateria com um pano limpo e seco se apresentarem sinais de sujidade.
- Não curto-circuite uma pilha ou bateria.
- As crianças com menos de 8 anos devem ser mantidas afastadas.
- A limpeza e a manutenção destinadas ao utilizador não devem ser efetuadas por crianças sem vigilância.

### Inserir um cartão microSD (imagem B)

- É necessário um cartão microSD (não incluído) para tirar fotografias ou fazer vídeos.
  - Utilize um cartão microSD com uma capacidade de armazenamento máxima de 32 GB.
  - Formate o cartão microSD antes de o utilizar.
1. Insira o cartão microSD dentro da ranhura de cartão microSD **A10**.

### Insira a bateria (imagem C)

1. Remova a tampa da bateria **A8**.
  2. Insira a bateria **A16** no compartimento da bateria.
- Remova a bateria puxando a etiqueta da bateria **A17**.
3. Feche o compartimento da bateria **A8**.
- Certifique-se de que respeita as marcações de polaridade (+) e (-).

### Carregar o produto (imagem D)

Utilize apenas o cabo de carregamento USB fornecido.

- O produto é entregue com uma bateria parcialmente carregada. Para uma duração ótima da bateria, carregue-a totalmente antes da primeira utilização.
- O tempo de recarga da bateria varia em função do estado e da capacidade da mesma.
- O produto pode ser carregado durante a gravação de vídeo.

1. Ligue o cabo micro USB **A15** à porta micro USB do produto **A13**.
2. Ligue a outra extremidade de **A15** a uma fonte de alimentação ou um adaptador USB.

- O carregamento começa automaticamente.
- O LED indicador de carregamento **A5** acende.
- Quando o nível da bateria está baixo, aparece uma notificação de bateria fraca no visor e o produto desliga-se.

### Fixação

Coloque o produto na caixa à prova de água. A caixa à prova de água pode ser presa ao vestuário, equipamento de ação, capacete, etc., com o acessório de fixação fornecido.

Certifique-se de que o acessório está bem fixado.

Certifique-se de que o produto não impede os seus movimentos, a sua visão ou o funcionamento do seu equipamento de ação.

- Opere o produto apenas quando estiver seguro e imóvel.

### Ligar o produto

1. Prima e mantenha o botão de alimentação **A1** durante 3 - 5 segundos para ligar o produto.

- O LED indicador de estado **A4** acende a vermelho.

Aparece um ecrã de boas-vindas e o produto entra em modo de vídeo.

### Alternar entre modos

Altere entre os modos pressionando o botão de ligar/desligar **A1**.

### Gravar fotografias e imagens de vídeo

- No modo de gravação de vídeo, prima o botão OK **A7** para iniciar ou parar a gravação de vídeo.
- No modo de captação de fotos, prima **A7** para tirar uma foto.

### Visualize fotografias e imagens de vídeo

- No modo de reprodução, prima o botão **A12** ou para baixo **A13** para avançar para a foto ou vídeo seguinte ou regressar à(ao) anterior.
- Prima **A7** para reproduzir e parar os vídeos.

### Navegação no menu de definições

1. No menu de definições, utilize **A12** e **A13** para navegar entre opções.
  2. Prima **A7** para selecionar e confirmar as opções.
- Para obter uma descrição do menu de definições, consulte o manual completo online.

### Transfira ficheiros para um dispositivo externo

1. Ligue o produto a um dispositivo com **A15**.
  2. Transfira os ficheiros que pretende guardar no seu dispositivo.
- Em alternativa, retire o cartão microSD do produto e insira-o num leitor de cartões que esteja ligado ao seu dispositivo.

### Declaração de conformidade

A Nedis B.V. declara, na qualidade de fabricante, que o produto ACAM07BK da nossa marca Nedis®, produzido na China, foi testado em conformidade com todas as normas e regulamentos CE relevantes e que todos os testes foram concluídos com sucesso. Os mesmos incluem, entre outros, o regulamento RED 2014/53/UE.

A Declaração de conformidade (e a ficha de dados de segurança, se aplicável) pode ser consultada e descarregada em:

[nedis.pt/acam07bk#support](http://nedis.pt/acam07bk#support)

Para informações adicionais relativas à conformidade, contacte a assistência ao cliente:

Site: [www.nedis.com](http://www.nedis.com)

E-mail: [service@nedis.com](mailto:service@nedis.com)

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, Países Baixos

## Actionkamera



För ytterligare information, se den utökade manualen online: [ned.is/acam07bk](http://ned.is/acam07bk)

### Avsedd användning

Nedis ACAM07BK är en liten och lätt actionkamera med vilken du kan ta foton och spela in videor i HD-kvalitet.

Denna produkt är avsedd att användas som en inspelningsanordning.

Produkten är inte avsedd för yrkesmässig användning.

Se de lokala lagarna och bestämmelserna för denna produkt före installation och användning.

Denna apparat kan användas av barn över åtta år och av personer med fysisk, sensorisk eller kognitiv funktionsnedsättning, eller avsaknad av erfarenhet och kunskap, om användningen sker under uppsikt eller om dessa personer erhållit instruktioner om säker användning av apparaten och är medvetna om riskerna. Barn får inte leka med produkten. Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn om de inte står under uppsikt.

Läs den medföljande bruksanvisningen för batteriet angående korrekt handhavande innan du använder laddaren.

Modifiering av produkten kan medföra konsekvenser för säkerhet, garanti och korrekt funktion.

### Specifikationer

Produkt	Actionkamera
Artikelnummer	ACAM07BK
Dimensioner (l x b x h)	59 x 29 x 41 mm
Batterikapacitet	400 mAh
Minne	Micro-SD-kort (4 - 32 GB) (medföljer ej)
Kameraobjektiv	140° vidvinkelinsler
Bildformat	.jpg
Bildupplösning	5MP
Videoformat	.avi
Videoupplösning	1920 x 1080 px - 1280 x 720 px - 640 x 480 px
Bildhastighet	30 fps
Tidsintervall	Av / 2S / 10S
Inspelningstid	≥ 70 minuter
Display	2.0 LTPS
Ström	Standby: 270 mAh Working: 330 mAh
Laddningstid	3 timmar
Maximal sändareffekt	12 dBm

### Huvuddelar (bild A)

- |                          |                           |                    |
|--------------------------|---------------------------|--------------------|
| 1 Kraftknapp             | 7 OK-knapp                | 13 NED-knapp       |
| 2 Kameraobjektiv         | 8 Batterilock             | 14 Högtalare       |
| 3 Display                | 9 Mikrofon                | 15 Micro-USB-kabel |
| 4 LED-statusindikator    | 10 Fack för micro SD-kort | 16 Batteri         |
| 5 LED-laddningsindikator | 11 Micro USB-port         | 17 Batterietikett  |
| 6 LED-strömindikator     | 12 UPP-knapp              |                    |

### Ytterligare delar (återges ej på bilden)

- |                         |              |                 |
|-------------------------|--------------|-----------------|
| 18 Vattentätt hölje     | 20 Band      | 22 Kameraremmar |
| 19 Monteringsstillbehör | 21 3M-mattor | 23 Linsduk      |

### Säkerhetsanvisningar

#### ⚠ VARNING

- Säkerställ att du har läst och förstått alla instruktioner i detta dokument innan du installerar och använder produkten. Behåll förpackningen och detta dokument som framtida referens.
- Använd produkten endast enligt anvisningarna i detta dokument.
- Använd inte produkten om en del är skadad eller defekt. Byt omedelbart ut en skadad eller defekt produkt.
- Koppla bort produkten från kraftkällan och annan utrustning i händelse av problem.
- Stäng av produkten och dra stickkontakten ur eluttaget när den inte används eller före underhåll.
- Denna produkt får, för att minska risken för elchock, endast servas av en kvalificerad underhållstekniker.
- Tappa inte produkten och skydda den mot slag.
- Exponera inte produkten för vatten eller fukt utan att använda det vattentäta höljet.
- Håll avstånd från brännbara föremål.
- Använd endast den medföljande USB-laddningskabeln.
- Ladda batteriet i minst 3 timmar innan du använder det första gången.
- Använd inte en annan laddare än den som specifikt tillhandahålls för användning med utrustningen.
- Laddaren får endast anslutas till ett jordat eluttag.
- Batteriet måste under laddning placeras i ett väl ventilerat område.
- Låt inte ett batteri sitta kvar i enheten när den inte används under en längre tid.
- Koppla bort kraftförsörjningen innan batteriet ansluts eller kopplas bort.
- Avbryt laddningen om produkten blir alltför varm.
- Produkten får endast anslutas till den på produkten angivna nätspänningen.
- Torka batteriets anslutningar med en ren trasa om de är smutsiga.
- Kortslut inte en cell eller ett batteri.
- Barn yngre än 8 år ska hållas på avstånd.
- Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn om de inte står under uppsikt.

### Föra in ett microSD-kort (bild B)

- Ett Micro-SD-kort (medföljer ej) krävs för att ta bilder eller spela in videor.
- Använd ett Micro-SD-kort med en lagringskapacitet på högst 32 GB.
- Formatera Micro-SD-kortet före användning.

- Sätt i Micro-SD-kortet i Micro-SD-kortplatsen **A10**.

### Sätta i batteriet (bild C)

- Avlägsna batterilocket **A8**.
  - Sätt i batteriet **A16** i batterifacket.
  - Ta bort batteriet genom att dra ut batterietiketten **A17**.
  - Stäng batteriluckan med **A8**.
- Säkerställ att de är rättvända i enlighet med polaritetsmarkeringarna (+) och (-).

### Att ladda produkten (bild D)

- Använd endast den medföljande USB-laddningskabeln.
- Produkten levereras med ett delvis laddat batteri. För att erhålla optimal livslängd för batteriet, ladda batteriet fullt före första användningen.
- Laddningstiden för batteriet är avhängigt batteriets skick och kapacitet.
- Produkten kan laddas under pågående videoinspelning.
- Anslut mikro USB-kabeln **A15** till produktens mikro USB-port **A13**.
- Anslut **A15** andra ändan till en USB kraftkälla eller adapter.
- Laddningen startar automatiskt.
- Indikerings-LED-lampan för laddning **A5** tänds.
- När batterinivån är låg visas ett meddelande om låg batterinivån på skärmen och produkten stängs av.

### Infästning

Placera produkten i det vattensäkra höljet. Det vattensäkra höljet kan fästas i kläder, utrustning, hjälm etc. med de medföljande monteringsstillbehören.

Säkerställ att infästningen är säker.

Säkerställ att produkten inte hindrar dina rörelser, sikten eller manövreringen av ev. utrustning.

- Använd endast produkten när du är säker och stilla.

### Att slå på produkten.

- Tryck på och håll strömknappen **A1** intryckt i 3 - 5 sekunder för att slå på produkten.

- Statusindikerings-LED-lampan **A4** tänds med rött sken.

En välkomstskaärm visas och produkten övergår till videoläge.

### Växla mellan olika lägen

Växla mellan lägena genom att trycka på strömknappen **A1**.

### Ta bilder och spela in videor

- I videoinspelningsläget trycker du på knappen OK **A7** för att starta eller stoppa videoinspelning.
- I bildtagningsläget trycker du på **A7** för att ta en bild.

### Visa bilder och videor

- I uppspelningsläget trycker du på knappen upp **A12** eller ned **A13** för att gå till nästa eller föregående bild eller video.
- Tryck på **A7** för att spela upp och stoppa videor.

### Navigera i inställningsmenyn

- Använd **A12** och **A13** i inställningsmenyn för att navigera mellan olika alternativ.
- Tryck på **A7** för att välja och bekräfta valalternativ.

- För en beskrivning av inställningsmenyn se den utökade manualen online.

### Överför filer till en extern enhet

- Ansluter produkten till en enhet med **A15**.
- Överför filerna du vill spara till din enhet.

- Alternativt kan du ta ut Micro-SD-kortet från produkten och sätta in det i en kortläsare som är ansluten till din enhet.

### Försäkran om överensstämmelse

Vi, Nedis B.V., försäkrar som tillverkare att produkten ACAM07BK från vårt varumärke Nedis®, tillverkad i Kina, har testats i enlighet med alla relevanta CE-standarder och föreskrifter och att alla tester genomförts med godkänt resultat. Detta inkluderar, men är inte begränsat till, radioutrustningsdirektivet 2014/53/EU.

Den fullständiga försäkran om överensstämmelse (och säkerhetsdatabladet, om tillämpligt) kan läsas och laddas ned från:

[nedis.sv/acam07bk#support](http://nedis.sv/acam07bk#support)

För ytterligare information om överensstämmelse, var god kontakta vår kundtjänst:

Webbplats: [www.nedis.com](http://www.nedis.com)

E-post: [service@nedis.com](mailto:service@nedis.com)

Nedis B.V., de Tweeling 28

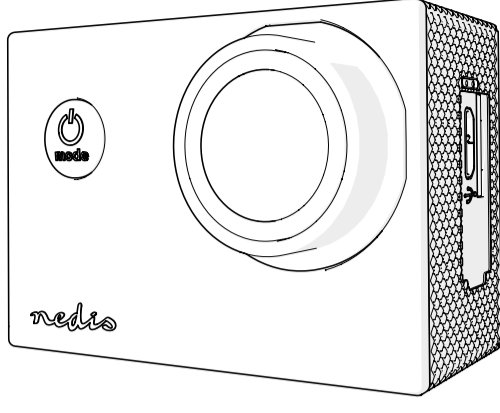
5215 MC 's-Hertogenbosch, Nederländerna



# Action Camera

capture your action moments in FHD

ACAM07BK

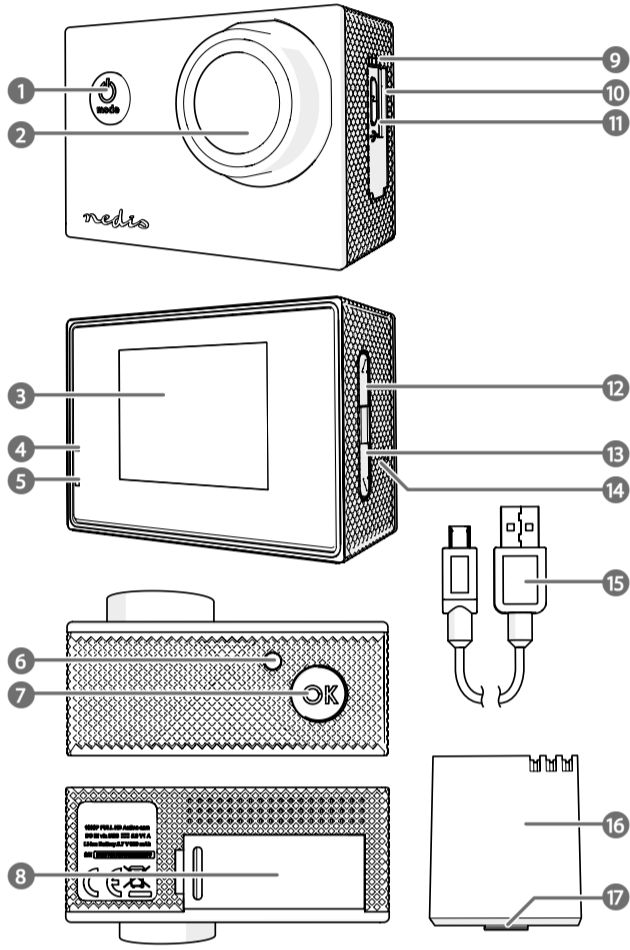


ned.is/acam07bk

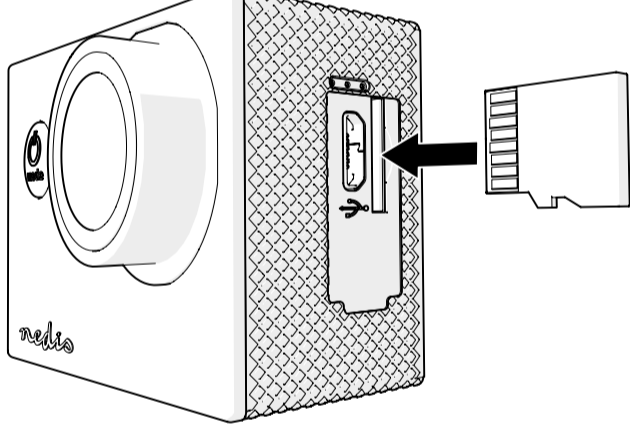
Nedis BV  
De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch - The Netherlands

08/21

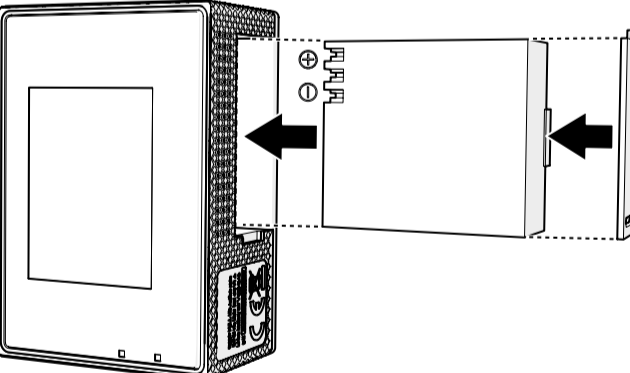
## A



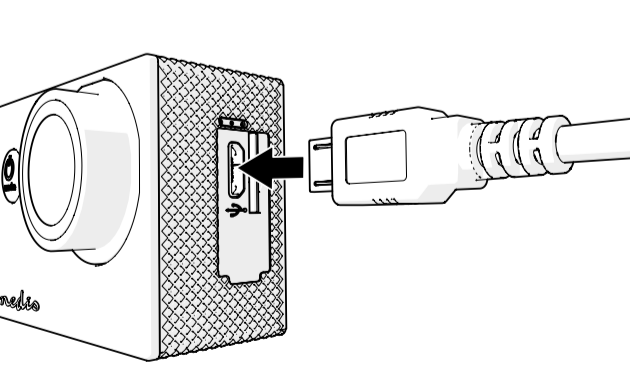
## B



## C



## D



## Toimintakamera



Katso tarkemmat tiedot käyttöoppaan laajemmasta verkkoversiosta: [ned.is/acam07bk](http://ned.is/acam07bk)

### Käyttötarkoitus

Nedis ACAM07BK on pieni ja kevyt toimintakamera, jolla voit ottaa HD-kuvia ja -videoita. Tämä kamera on tarkoitettu ainoastaan tallennuslaitteeksi.

Tuotetta ei ole tarkoitettu ammattikäyttöön.

Tarkista tuotteen käyttöä koskevat paikalliset lait ja määräykset ennen asennusta ja käyttöä.

Tätä tuotetta saavat käyttää 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset ja henkilöt, joilla on heikentyneet fyysiset, aistilliset tai henkiset kyvyt tai kokemuksen ja tiedon puutetta, jos heitä valvotaan tai jos heille on annettu ohjeet tuotteen turvallisesta käytöstä ja he ymmärtävät tuotteen käyttöön liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä tuotteella. Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa tuotetta ilman valvontaa.

Ennen laturin käyttämistä lue akun mukana toimitetusta käyttöoppaasta ohjeet oikeaa käyttöä varten.

Tuotteen muutokset voivat vaikuttaa turvallisuuteen, takuuseen ja asianmukaiseen toimintaan.

### Tekniset tiedot

Tuote	Toimintakamera
Tuotenumero	ACAM07BK
Mitat (p x l x k)	59 x 29 x 41 mm
Akun kapasiteetti	400 mAh
Muisti	MicroSD-kortti (4 - 32 GB) (ei sisälly toimitukseen)
Kameran objektiivi	140° laajakulmaobjektiivi
Kuvaformaatti	.jpg
Kuvaresoluutio	5MP
Videoformaatti	.avi
Videoresoluutio	1920 x 1080 px - 1280 x 720 px - 640 x 480 px
Kuvataajuus	30 fps
Intervallikuvaus	Pois / 25 / 10S
Tallennusaika	≥ 70 minuuttia
Näyttö	2.0 LTPS
Virta	Standby: 270 mAh Working: 330 mAh
Latausaika	3 tuntia
Suurin lähetysteho	12 dBm

### Tärkeimmät osat (kuva A)

- |                            |                         |                    |
|----------------------------|-------------------------|--------------------|
| 1 Virtapainike             | 7 OK-painike            | 13 ALAS-painike    |
| 2 Kameran objektiivi       | 8 Paristolokeron kansi  | 14 Kaiutin         |
| 3 Näyttö                   | 9 Mikrofoni             | 15 Micro-USB-johto |
| 4 Tilan LED-merkkivalo     | 10 MicroSD-korttipaikka | 16 Akku            |
| 5 Latauksen LED-merkkivalo | 11 Mikro-USB-portti     | 17 Paristokieleke  |
| 6 Virran LED-merkkivalo    | 12 YLÖS-painike         |                    |

### Lisäosat (ei kuvaa)

- |                       |             |                           |
|-----------------------|-------------|---------------------------|
| 18 Vedenpitävä kotelo | 20 Hihnat   | 22 Kuvauspiuhat           |
| 19 Kiinnitysvälineet  | 21 3M-matot | 23 Linssin puhdistusliina |

### Turvallisuusohjeet

#### **VAROITUS**

- Huolehdi siitä, että olet lukenut ja ymmärtänyt tämän asiakirjan sisältämät ohjeet kokonaan ennen kuin asennat tuotteen tai käytät sitä. Säilytä pakkaus ja tämä asiakirja tulevaa tarvetta varten.
- Käytä tuotetta vain tässä asiakirjassa kuvatun mukaisesti.
- Älä käytä tuotetta, jos jokin sen osa on vaurioitunut tai viallinen. Vaihda vahingoittunut tai viallinen tuote välittömästi.
- Irrota tuote virtalähteestä ja muista laitteista, jos ongelmia ilmenee.
- Katkaise tuotteen virta ja irrota virtajohto pistorasiasta, kun tuotetta ei käytetä ja ennen kunnossapitoa.
- Tämän tuotteen saa huoltaa vain pätevä teknikko sähköiskun vaaran vähentämiseksi.
- Varo pudottamasta ja tönäisemästä tuotetta.
- Älä altista tuotetta vedelle tai kosteudelle ilman vedenpitävää koteloa.
- Pidä tuote etäällä syttyvistä esineistä.
- Käytä vain mukana toimitettua USB-latauskaapelia.
- Lataa akkua vähintään 3 tuntia ennen kuin käytät sitä ensimmäistä kertaa.
- Käytä vain erityisesti laitteen kanssa käytettäväksi tarkoitettua laturia; älä mitään muuta laturia.
- Laturin saa liittää vain maadoitettuun pistorasiaan.
- Akkua on latauksen ajaksi sijoitettava hyvin ilmastoituun paikkaan.
- Älä lataa akkua pitkään, kun laitetta ei käytetä.
- Irrota tuote virtalähteestä ennen kuin asennat tai irrotat paristot.
- Lopeta lataaminen, jos tuote lämpenee liikaa.
- Tuotteen saa kytkeä ainoastaan tuotteessa olevaa merkintää vastaavaan jännitteeseen.
- Pyyhi akun navat puhtaalla kuivalla liinalla, jos ne likaantuvat.
- Älä saata paristoa tai akkua oikosulkuun.
- Alle 8-vuotiaat lapset on pidettävä loitolla.
- Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa tuotetta ilman valvontaa.

### microSD-kortin asettaminen (kuva B)

- Kuvien ja videoiden ottaminen vaatii microSD-muistikortin (ei sisälly toimitukseen).
- Käytä microSD-korttia, jossa on enintään 32 Gt:n tallennustila.
- Alusta microSD-kortti ennen käyttöä.

- Aseta microSD-kortti microSD-korttipaikkaan **A10**.

### Pariston asettaminen (kuva C)

- Irrota paristolokeron kansi **A8**.
  - Aseta paristo **A16** paristolokeroon.
  - Irrota paristo vetämällä paristokielekkeestä **A17**.
  - Sulje paristolokero asettamalla paikalleen kansi **A8**.
- Varmista, että napaisuusmerkinnät (+) ja (-) ovat oikein.

### Tuotteen lataaminen (kuva D)

- Käytä vain mukana toimitettua USB-latauskaapelia.
- Tuote toimitetaan akku osittain ladattuna. Jotta akun käyttöikä olisi mahdollisimman pitkä, lataa se täyteen ennen ensimmäistä käyttöä.
- Akun latausaika vaihtelee riippuen akun kunnosta ja kapasiteetista.
- Tuotetta voidaan ladata videota kuvattaessa.
- Liitä micro-USB-kaapeli **A15** tuotteen micro-USB-porttiin **A13**.
- Liitä DC-USB-virtajohtoa **A15** toinen pää USB-virtalähteeseen tai -virtasovittimeen.
- Lataus alkaa automaattisesti.
- Latauksen LED-merkkivalo **A5** syttyy.
- Kun akun varaustaso on alhainen, näytössä näkyy ilmoitus akun alhaisesta varaustasosta ja tuote sammuu.

### Kiinnittäminen

Aseta tuote vedenpitävään koteloon. Voit kiinnittää vedenpitävän kotelon mukana toimitetulla kiinnitysvälineellä vaatteeseen, urheiluvälineeseen, kypärään tms.

Varmista, että kiinnitysväline on kunnolla kiinni.

Varmista, että tuote ei häiritse liikettäsi, näkökenttääsi tai urheiluvälineen käyttöäsi.

- Käytä tuotetta vain, kun se on turvallista ja olet paikoillasi.

### Tuotteen virran kytkeminen

- Kytke tuotteen virta päälle painamalla virtapainiketta **A1** 3 - 5 sekuntia.

- Tilan LED-merkkivalo **A4** palaa punaisena.

Näkyviin tulee tervetuloa-näyttö, ja tuote siirtyy videotilaan.

### Tilojen välillä vaihtaminen

Vaihda tilojen välillä virtapainikkeella **A1**.

### Tallenna kuvia ja videokuvia

- Aloita tai lopeta videon kuvaaminen painamalla videon tallennustilassa OK-painiketta **A7**.
- Ota valokuva painamalla kuvanottotilassa OK-painiketta **A7**.

### Katsele kuvia ja videokuvia

- Paina toistotilassa ylös-painiketta **A12** tai alas-painiketta **A13** siirtyäksesi seuraavaan tai edelliseen valokuvaan tai videoon.
- Toista tai pysäytä videoita painamalla OK-painiketta **A7**.

### Asetusvalikon selaaminen

- Voit navigoida asetusvalikossa vaihtoehtojen välillä ylös-painikkeella **A12** ja alas-painikkeella **A13**.
- Paina OK-painiketta **A7** valitaksesi vaihtoehtoja ja vahvistaaksesi valinnat.

- Katso asetusvalikon kuvaus käyttöoppaan laajemmasta verkkoversiosta.

### Siirrä tiedostoja ulkoiselle laitteelle

- Liitä tuote laitteeseen micro-USB-kaapelilla **A15**.
- Siirrä tiedostot, jotka haluat tallentaa laitteellesi.

- Vaihtoehtoisesti ota microSD-kortti tuotteesta ja aseta se kortinlukijaan, joka on liitetty laitteeseesi.

### Vaatimustenmukaisuusvakuutus

Nedis B.V. ilmoittaa valmistajana, että tuote ACAM07BK tuotemerkistämme Nedis®, valmistettu Kiinassa, on testattu kaikkien asiaankuuluvien CE-standardien ja määräysten mukaisesti ja tuote on läpäissyt kaikki testit. Tämä sisältää RED 2014/53/EU -direktiivin siihen kuitenkaan rajoittumatta.

Täydellinen vaatimustenmukaisuusvakuutus (ja käyttöturvallisuustiedote, mikäli käytettävissä) on saatavilla ja ladattavissa osoitteesta:

[nedis.fi/acam07bk#support](http://nedis.fi/acam07bk#support)

Lisätietoa vaatimustenmukaisuudesta saat ottamalla yhteyttä asiakaspalveluun:

Internet: [www.nedis.com](http://www.nedis.com)

Sähköposti: [service@nedis.com](mailto:service@nedis.com)

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, Alankomaat

## Action-kamera

ACAM07BK



For mer informasjon, se den fullstendige bruksanvisningen på nett:  
[ned.is/acam07bk](http://ned.is/acam07bk)

### Tiltenkt bruk

Nedis ACAM07BK er et lite og lett action-kamera du kan bruke for å ta bilder og video i HD. Dette produktet er tiltenkt som en innspillingsenhet.

Produktet er ikke tiltenkt profesjonell bruk.

Gjør deg kjent med lokale lover og forskrifter for dette produktet før montering og bruk.

Dette produktet kan brukes av barn fra åtte år og oppover, og av personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap hvis de får tilsyn eller instruksjoner om bruken av apparatet på en trygg måte og er innforstått med de potensielle farene. Barn skal ikke leke med produktet. Rengjøring og vedlikehold av brukeren må ikke gjøres av barn uten oppsyn.

Før du bruker laderen, skal du lese bruksanvisningen som leveres med batteriet for å se hvordan du bruker den på riktig måte.

Eventuelle modifikasjoner av produktet kan ha konsekvenser for sikkerhet, garanti og funksjon.

### Spesifikasjoner

Produkt	Action-kamera
Artikkelnummer	ACAM07BK
Dimensjoner (L x B x H)	59 x 29 x 41 mm
Batterikapasitet	400 mAh
Minne	MicroSD-kort (4 - 32 GB) (følger ikke med)
Kameralinse	140° vidvinkel linse
Bildeformat	.jpg
Bildeoppløsning	5MP
Videoformat	.avi
Videooppløsning	1920 x 1080 px - 1280 x 720 px - 640 x 480 px
Rammehastighet	30 bps
Tidsforkortet fotografering	Av / 2S / 10S
Innspillingstid	≥ 70 minutter
Skjerm	2.0 LTPS
Strøm	Standby: 270 mAh Working: 330 mAh
Ladetid	3 timer
Maksimal sendingseffekt	12 dBm

### Hoveddeler (bilde A)

- |                      |                             |                    |
|----------------------|-----------------------------|--------------------|
| 1 På/av-knapp        | 7 OK-knapp                  | 13 NED-knapp       |
| 2 Kameralinse        | 8 Batterideksel             | 14 Høytaler        |
| 3 Skjerm             | 9 Mikrofon                  | 15 Mikro-USB-kabel |
| 4 Statusindikatorlys | 10 Åpning for Micro SD-kort | 16 Batteri         |
| 5 Ladeindikatorlys   | 11 Micro USB-port           | 17 Batterimerking  |
| 6 Strømindikatorlys  | 12 OPP-knapp                |                    |

### Ytterligere deler (vises ikke i illustrasjonen)

- |                       |              |                 |
|-----------------------|--------------|-----------------|
| 18 Vanntett kamerahus | 20 Bandasjer | 22 Stroppe      |
| 19 Monteringstilbehør | 21 3M-matter | 23 Objektivklut |

### Sikkerhetsinstruksjoner

#### ADVARSEL

- Sørg for at du har lest og forstått instruksjonene i dette dokumentet før du installerer eller bruker produktet. Ta vare på emballasjen og dette dokumentet for fremtidig referanse.
- Produktet skal kun brukes som beskrevet i dette dokumentet.
- Ikke bruk produktet hvis det er skadet eller defekt. Bytt ut et skadet eller defekt produkt med det samme.
- Hvis det oppstår problemer, skal du koble produktet fra strømkilden og eventuelt annet utstyr.
- Slå av og koble fra produktet når det ikke er i bruk eller før vedlikehold.
- Dette produktet skal kun håndteres av en kvalifisert tekniker for vedlikehold for å redusere risikoen for elektrisk støt.
- Ikke mist produktet, og forhindre at det slås borti andre gjenstander.
- Produktet må ikke utsettes for vann eller fuktighet hvis ikke det vanntette dekselet brukes.
- Hold avstand fra brennbare gjenstander.
- Bruk kun USB-ladekabelen som fulgte med.
- Lad batteriet i minst 3 timer når du bruker det første gang.
- Ikke bruk andre ladere enn den som er spesifikt angitt for bruk med utstyret.
- Laderen må kun kobles til en jordet stikkontakt.
- Batteriet må plasseres i et godt ventilert område under lading.
- Sørg for at du ikke lader et batteri for lenge når det ikke brukes.
- Koble fra strømforsyningen før du kobler til batteriet.
- Stopp ladingen hvis produktet blir for varmt.
- Bruk kun strøm med en spenning som er i samsvar med merkingen på produktet.
- Tørk av batteripolene med en ren og tørr klut hvis de blir skitne.
- Ikke kortslutt en celle eller et batteri.
- Barn under 8 år skal holdes unna produktet.
- Rengjøring og brukervedlikehold må ikke gjøres av barn uten oppsyn.

### Sett inn et microSD-kort (bilde B)

- Et microSD-kort (ikke inkludert) er påkrevd for å ta bilder eller videoer.
- Bruk et microSD-kort med en maksimal lagringskapasitet på 32 GB.
- Formatér microSD-kortet før bruk.

- Sett microSD-kortet inn i microSD-kortåpningen **A10**.

### Sett inn batteriet (bilde C)

- Fjern batteridekselet **A8**.
- Sett batteriet **A16** inn i batterirommet.
- Fjern batteriet ved å dra i batterimerkingen **A17**.
- Lukk batterirommet med **A8**.
- Sørg for at (+) og (-) er riktig plassert i henhold til polaritetsmerkingen.

### Lading av produktet (bilde D)

Bruk kun USB-ladekabelen som fulgte med.

- Produktet leveres med et delvis ladet batteri. For optimal batterilevetid, lad batteriet helt før du bruker det.
- Batteriets ladetid varierer med batteriets tilstand og kapasitet.
- Produktet kan lades mens det spiller inn video.
- 1. Koble mikro-USB-kabelen **A15** inn i mikro-USB-porten på produktet **A13**.
- 2. Plugg den andre enden av **A15** inn i en USB-strømkilde eller adapter.
- Ladingen starter automatisk.
- LED-ladeindikatoren **A5** lyser.
- Når batterinivået er lavt, vises et varsel om lavt batteri på skjermen, og produktet slår seg av.

### Vedlegg

Sett produktet i det vanntette dekselet. Det vanntette dekselet kan festes med det medfølgende monteringstilbehøret på klær, friluftsutstyr, hjelmer, osv.

Sørg for at tilbehøret sitter godt fast.

Påse at produktet ikke forhindrer bevegelse, syn eller betjening av utstyret.

- Bruk kun produktet mens du er trygg og i ro.

### Slå på produktet

- Trykk på og hold inne strømknappen **A1** i 3 - 5 sekunder for å slå på produktet.
- Statusindikatorlyset **A4** tenner rødt.

En velkomstskjerm vises, og produktet går inn i videomodus.

### Bytting mellom moduser

Bytting mellom moduser ved å trykke på på/av-knappen **A1**.

### Innspill bilder og videoer

- I videoinnspillingsmodus trykker du OK-knappen **A7** for å starte eller stoppe videoinnspilling.
- I bildetakingsmodus trykker du **A7** for å ta et bilde.

### Se bilder og video

- I tilbakespillingsmodus trykker du opp (opp)-knappen **A12** eller down (ned)-knappen **A13** for å gå til neste eller forrige bilde eller video.
- Trykk **A7** for å spille og stoppe videoer.

### Navigering i Innstillinger-menyen

- I innstillingsmenyen bruker du **A12** og **A13** for å navigere mellom alternativer.
- Trykk **A7** for å velge og bekrefte alternativer.
- For en beskrivelse av innstillinger-menyen kan du lese den utvidede håndboken på nettet.

### Overfør filer til en ekstern enhet

- Tilkoble produktet til en enhet med **A15**.
- Overfør filer du vil lagre på enheten din.
- Du kan også ta microSD-kortet ut av produktet og sette det inn i en kortleser som er koblet til enheten din.

### Konformitetserklæring

Vi, Nedis B.V., erklærer som produsent at produktet ACAM07BK fra Nedis®-merkevaren vår, som er produsert i Kina, er testet i samsvar med alle relevante CE-standarder og reguleringer, og at alle tester er bestått. Dette inkluderer, men er ikke begrenset til, RED 2014/53/ EU-forordningen.

Den fullstendige samsvarserklæringen (og sikkerhetsdataarket hvis det er aktuelt) kan leses og lastes ned via:

[nedis.nb/acam07bk#support](http://nedis.nb/acam07bk#support)

For ytterligere informasjon i forbindelse med samsvarserklæringen kan du kontakte kundestøtten:

Nettadresse: [www.nedis.com](http://www.nedis.com)

E-post: [service@nedis.com](mailto:service@nedis.com)

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, Nederland

## Action-kamera



Yderligere oplysninger findes i den udvidede manual online: [ned.is/acam07bk](http://ned.is/acam07bk)

### Tilsigtet brug

Nedis ACAM07BK er et lille og let action-kamera, der lader dig optage billeder og video i HD. Dette produkt er udelukkende beregnet som optage-apparat.

Dette produkt er ikke beregnet til professionel brug.

Gennemgå de lokale love og bestemmelser for dette produkt før montering og anvendelse.

Dette produkt kan anvendes af børn fra 8 år og op og af personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden, hvis de har fået oplæring eller instruktion angående brug af produktet på en sikker måde og forstår, at farer er involverede. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.

Inden du bruger opladeren, bedes du gennemse den instruktionsvejledning, der fulgte med batteriet, for at få korrekte betjeningsanvisninger.

Enhver modificering af produktet kan have konsekvenser for sikkerhed, garanti og korrekt funktion.

### Specifikationer

Produkt	Action-kamera
Varenummer	ACAM07BK
Mål (l x b x h)	59 x 29 x 41 mm
Batterikapacitet	400 mAh
Hukommelse	Mikro SD-kort (4 - 32 GB) (medfølger ikke)
Kameralinse	140° vidvinkelobjektiv
Billedeformat	.jpg
Billedeopløsning	5MP
Videoformat	.avi
Videoopløsning	1920 x 1080 px - 1280 x 720 px - 640 x 480 px
Billedhastighed	30 fps
Periode	Slukket / 25 / 10S
Optagetid	≥ 70 minutter
Skærm	2.0 LTPS
Strømstyrke	Standby: 270 mAh Working: 330 mAh
Opladningstid	3 timer
Maksimal transmissionsstrøm	12 dBm

### Hoveddele (billede A)

- |                        |                              |                    |
|------------------------|------------------------------|--------------------|
| 1 Knappen Power        | 7 OK-knap                    | 13 NED-knap        |
| 2 Kameralinse          | 8 Batteridæksel              | 14 Højtaler        |
| 3 Skærm                | 9 Mikrofon                   | 15 Mikro USB-kabel |
| 4 Statusindikator LED  | 10 Sprække til mikro SD-kort | 16 Batteri         |
| 5 Opladerindikator LED | 11 Mikro USB-port            | 17 Batterimærkat   |
| 6 Strømindikator LED   | 12 OP-knap                   |                    |

### Ekstra dele (ikke vist i illustrationen)

- |                        |             |             |
|------------------------|-------------|-------------|
| 18 Vandtæt hus         | 20 Bandager | 22 Stropper |
| 19 Monteringsstilbehør | 21 3M-puder | 23 Linsekud |

### Sikkerhedsinstruktioner

#### ⚠ ADVARSEL

- Sørg for, at du har læst og forstået instruktionerne i dette dokument fuldt ud, før du installerer eller bruger produktet. Gem emballagen og dette dokument, så det sidenhen kan læses.
- Anvend kun produktet som beskrevet i denne vejledning.
- Brug ikke produktet, hvis det er skadet eller defekt. Udskift straks et skadet eller defekt produkt.
- Afbryd produktet fra stikkontakten og andet udstyr, hvis der opstår problemer.
- Sluk eller afbryd produktet, når den ikke er i brug eller før vedligeholdelse.
- Dette produkt må kun vedligeholdes af en kvalificeret tekniker pga. risikoen for elektrisk stød.
- Tab ikke produktet og undgå at støde det.
- Undlad at udsætte produktet for vand eller fugt uden at bruge det vandtætte hus.
- Hold på afstand af brændbare objekter.
- Brug kun det medfølgende USB-opladningskabel.
- Lad batteriet op i mindst 3 timer, når du bruger det for første gang.
- Brug ikke andre opladere end den, der specifikt er leveret til brug sammen med udstyret.
- Opladeren må kun sluttes til en jordforbundet stikkontakt.
- Under opladning skal batteriet placeres i et område med god udluftning.
- Lad ikke batteriet oplade gennem længere tid, når udstyret ikke er i brug.
- Slå strømforsyningen fra, før forbindelserne til batteriet oprettes eller afbrydes.
- Stands opladningsprocessen, hvis produktet bliver for varmt.
- Forsyn kun produktet med den spænding, der svarer til markeringerne på produktet.
- Tør batteriterminalerne med en ren, tør klud, hvis de er beskidte.
- Kortslut ikke en celle eller et batteri.
- Børn under 8 år skal holdes væk.
- Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.

### Isætning af et microSD-kort (billede B)

- Et mikro SD-kort (ikke inkluderet) er nødvendigt for at kunne tage fotos eller optage video.
- Brug et mikro SD-kort med maksimalt 32 GB opbevaringsplads.
- Formatér mikro SD-kortet før brug.

- Sæt det mikro SD-kortet ind i mikro SD-sprækken **A10**.

### Indsæt batteriet (billede C)

- Fjern batteridækslet **A8**.
- Indsæt batteriet **A16** i batterirummet.
- Fjern batteriet ved at trække i batterimærkatet **A17**.
- Luk batterirummet med **A8**.
- Sørg for, at polaritetsmærkningerne (+) og (-) stemmer overens.

### Oplader produktet (billede D)

⚠ Brug kun det medfølgende USB-opladningskabel.

- Batteriet leveres med et delvist opladet batteri. For optimal batteritid skal batteriet lades helt op før ibrugtagning.
- Batteriopladningstiden varierer afhængigt af batteriets tilstand og kapacitet.
- Produktet kan oplades, mens der optages video.
- Sæt mikro USB-kablet **A15** ind i mikro USB-porten på produktet **A13**.
- Sæt den anden ende af **A15** ind i en USB-strømforsyning eller -adapter.
- Opladningen starter automatisk.
- Opladningsindikatorlampen (LED) **A5** lyser.
- Når batteriniveauet er lavt, vises en 'lavt batteri'-notifikation på skærmen, og produktet slukker.

### Fastgørelse

Placer produktet i det vandtætte hus. Det vandtætte hus kan sættes på dit tøj, sportsudstyr, hjelm m.m. med det medfølgende monteringsstilbehør.

Sørg for at fastgørelsen er sikker.

Sørg for, at produktet ikke hæmmer din bevægelse og udsyn eller betjeningen af sportsudstyret.

- Betjen kun produktet, når du er i sikkerhed og ikke bevæger dig.

### Sådan tændes produktet

- Tryk og hold strømknappen **A1** nede i 3 - 5 sekunder for at tænde produktet.

- Statusindikator-LED'en **A4** lyser rødt.

En velkomstskaerm kommer frem, og produktet går til videofunktion.

### Skift mellem funktioner

Skift mellem funktioner ved hjælp af strømknappen **A1**.

### Optag billeder og videoer

- Tryk på OK-knappen **A7** i videooptagelsestilstand for at starte eller ophøre med at optage video.
- Tryk på **A7** i fotograferingstilstand for at tage et foto.

### Se billeder og videoer

- Tryk på op-knappen **A12** eller ned-knappen **A13** i afspilningstilstand for at gå til næste eller forrige foto eller video.
- Tryk på **A7** for at afspille og standse videoer.

### Indstillingsmenu navigation

- Brug **A12** og **A13** i indstillingsmenuen for at navigere mellem funktioner.
- Tryk på **A7** for at vælge og bekræfte muligheder.

- For en beskrivelse af indstillingsmenuen, se den udvidede manual online.

### Overfør filer til en ekstern enhed

- Slut produktet til en enhed med **A15**.
- Overfør de filer, du vil gemme, til din enhed.

- Ellers kan du tage microSD-kortet fra produktet og sætte det ind i en kortlæser, som er forbundet til din enhed.

### Overensstemmelseserklæring

Vi, Nedis B.V. erklærer som producent, at produktet ACAM07BK fra vores brand Nedis®, produceret i Kina, er blevet testet i overensstemmelse med alle relevante CE-standarder og regler, og at alle test er beståede. Dette indebærer også direktiv 2014/53/EU (radioudstyrsdirektivet).

Den komplette overensstemmelseserklæring (og sikkerhedsdatabladet, hvis gældende) kan findes og downloades via:

[nedis.da/acam07bk#support](http://nedis.da/acam07bk#support)

For yderligere information angående denne overholdelse, kontakt kundeservice:

Web: [www.nedis.com](http://www.nedis.com)

E-mail: [service@nedis.com](mailto:service@nedis.com)

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, the Netherlands



## Akciókamera



További információért lásd a bővített online kézikönyvet: [ned.is/acam07bk](http://ned.is/acam07bk)

### Tervezett felhasználás

A Nedis ACAM07BK egy kicsi és könnyű akciókamera, amellyel HD képeket és videofelvételeket készíthet.

A termék rendeltetészerűen felvevőkészülékként használható.

A termék nem professzionális használatra készült.

Beüzemelés és használat előtt ismerje meg a termékkel kapcsolatos helyi törvényeket és szabályokat.

8 éven felüli gyermekek, továbbá testi, érzékszervi vagy szellemi fogyatékkal élők, illetve tapasztalat vagy ismeretek hiányában hozzá nem értő személyek használhatják a terméket megfelelő felügyelet vagy a biztonságos használatra vonatkozó útmutatások mellett, amennyiben tisztában vannak a használattal járó veszélyekkel. Gyermekek nem játszhatnak a termékkel. Gyermekek nem végezhetik a készülék tisztítását és karbantartását felügyelet nélkül.

A töltő használata előtt olvassa el a helyes használatra vonatkozó útmutatásokat az akkumulátor használati útmutatójában.

A termék bármilyen módosítása befolyásolhatja a biztonságot, a jótállást és a megfelelő működést.

### Műszaki adatok

Termék	Akciókamera
Cikkszám	ACAM07BK
Méret (h x sz x m)	59 x 29 x 41 mm
Akkumulátor kapacitás	400 mAh
Memória	MicroSD kártya (4 - 32 GB) (nem tartozék)
Kameralencse	140° nagylátószögű lencse
Képfarmátum	.jpg
Képfelbontás	5MP
Videofarmátum	.avi
Videofelbontás	1920 x 1080 px - 1280 x 720 px - 640 x 480 px
Képkocka-sebesség	30 fps
Időközönként	Kikapcsolva / 2S / 10S
Felvételi idő	≥ 70 perc
Kijelző	2.0 LTPS
Áramerősség	Standby: 270 mAh Working: 330 mAh
Töltési idő	3 óra
Maximális adóteljesítmény	12 dBm

### Fő alkatrészek (A kép)

- |                       |                             |                           |
|-----------------------|-----------------------------|---------------------------|
| 1 Be-/kikapcsoló gomb | 7 OK gomb                   | 13 LE gomb                |
| 2 Kameralencse        | 8 Elemtartó rekesz fedele   | 14 Hangszóró              |
| 3 Kijelző             | 9 Mikrofon                  | 15 micro USB kábel        |
| 4 Állapotjelző LED    | 10 Micro SD-kártya foglalat | 16 Akkumulátor            |
| 5 Töltésjelző LED     | 11 Micro USB-csatlakozó     | 17 Az akkumulátor címkéje |
| 6 Működésjelző LED    | 12 FEL gomb                 |                           |

### További alkatrészek (az illusztráción nem láthatók)

- |                         |                  |                         |
|-------------------------|------------------|-------------------------|
| 18 Vízálló készülékház  | 20 Rögzítőpántok | 22 Rögzítések           |
| 19 Szerelési tartozékok | 21 3M lapok      | 23 Lencsetisztító kendő |

### Biztonsági utasítások

#### FIGYELMEZTETÉS

- Ügyeljen arra, hogy a termék telepítése vagy használata előtt figyelmesen elolvasta és megértette az ebben a dokumentumban található információkat. Tartsa meg a csomagolást és ezt a dokumentumot későbbi használatra.
- A terméket csak az ebben a dokumentumban leírt módon használja.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik része sérült vagy hibás. A sérült vagy meghibásodott terméket azonnal cserélje ki.
- Ha probléma merül fel, válassza le a terméket a hálózati csatlakozóaljzatról és más berendezésekről.
- Használaton kívül vagy karbantartás előtt kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a csatlakozódugóját.
- Ezt a terméket csak szakképzett technikus szervizelheti az áramütés kockázatának csökkentése érdekében.
- Ne ejtse le a terméket és kerülje az ütődést.
- Ne tegye ki a terméket víznek vagy nedvességnek a vízálló burkolat használata nélkül.
- Tartsa gyúlékony tárgyaktól távol.
- Csak a mellékelt USB töltőkábelt használja.
- Első használatkor töltsen az akkumulátort legalább 3 órán át.
- Ne használjon más töltőt a kifejezetten a berendezéssel történő használatra biztosított töltőn kívül.
- A töltőt kizárólag földelt csatlakozóaljzatba szabad bedugni.
- Az akkumulátort töltés közben jól szellőző helyen kell tartani.
- Ne hagyja hosszú ideig töltőn a használaton kívüli akkumulátorokat.
- Az akkumulátor csatlakoztatása vagy leválasztása előtt válassza le az áramellátást.
- Állítsa le a töltési folyamatot, ha a termék túlságosan felmelegszik.
- A terméket kizárólag a terméken szereplő jelzésnek megfelelő elektromos feszültséggel lehet táplálni.
- Ha az akkumulátor pólusarui szennyezettek, törölje le őket egy tiszta, száraz kendővel.
- Ne zárja rövidre az elemet vagy akkumulátort.
- 8 évesnél fiatalabb gyermekektől távol tartandó.
- Gyermekek ne végezzék a készülék tisztítását és karbantartását felügyelet nélkül.

### MicroSD kártya behelyezése (B ábra)

- Képek vagy videofelvételek készítéséhez microSD kártya szükséges (nem tartozék).
- Legfeljebb 32 GB tárolókapacitású microSD kártyát használjon.
- Használat előtt formázza a microSD kártyát.

- Helyezze be a microSD kártyát a microSD kártya nyílásába **A10**.

### Helyezze be az akkumulátort (C ábra)

- Vegye le az akkumulátorburkolatot **A8**.
- Helyezze be az akkumulátort **A16** az akkumulátorrekeszbe.
- Távolítsa el az akkumulátort a szalag **A17** húzásával.
- Az **A8** rész használatával csukja be az akkumulátorrekeszt.
- Ügyeljen a (+) és (-) polaritásjelölések egyezésére.

### A termék töltése (D kép)

Csak a mellékelt USB töltőkábelt használja.

- A terméket részben feltöltött akkumulátorral szállítjuk. Az akkumulátor optimális élettartama érdekében az első használat előtt töltsen fel teljesen az akkumulátort.
- Az akkumulátor újratöltési ideje az akkumulátor állapotától és kapacitásától függően változó.
- A termék videofelvétel rögzítése közben tölthető.

- Dugja be a micro USB kábelt **A15** a termék micro USB portjába **A13**.
- Csatlakoztassa az **A15** másik végét egy USB tápaljzathoz vagy adapterhez.

- A töltés automatikusan elindul.
- A töltésjelző LED **A5** világítani kezd.
- Ha az akkumulátor töltöttsége alacsony, a képernyőn alacsony akkumulátortöltöttségre vonatkozó figyelmeztetés jelenik meg, és a termék kikapcsol.

### Rögzítés

Helyezze a terméket a vízálló burkolatba. A vízálló burkolatot a mellékelt szerelési tartozék segítségével ruházatra, felszerelésre, bukósisakra stb. lehet erősíteni.

Győződjön meg arról, hogy a rögzítés biztosan tart.

Ügyeljen arra, hogy a termék ne akadályozza a mozgását, a kilátását vagy a felszerelése használatát.

- Csak biztonságos és álló helyzetben kezelje a terméket.

### A termék bekapcsolása

- A termék bekapcsolásához tartsa lenyomva a be-/kikapcsoló gombot **A1** 3 - 5 másodpercig.

- Az állapotjelző LED **A4** vörösén világítani kezd.

Megjelenik egy üdvözlő képernyő, és a termék videó üzemmódra vált.

### Üzemmódok közötti átváltás

Az üzemmódok között a be-/kikapcsoló gombbal **A1** válthat át.

### Képek és videofelvételek rögzítése

- Videofelvétel rögzítésének indításához, vagy leállításához videofelvétel-rögzítés üzemmódban nyomja meg az OK gombot **A7**.

- Fotó készítéséhez fotózás üzemmódban nyomja meg az **A7** részt.

### Képek és videofelvételek megtekintése

- A következő vagy előző képre videofelvételre léptetéshez visszajátszás üzemmódban nyomja meg a fel gombot **A12** vagy a le gombot **A13**.

- Videofelvételek lejátszásához és a lejátszás leállításához nyomja meg az **A7** gombot.

### Navigáció a Settings (Beállítások) menüben

- A beállítások menüben az **A12** és az **A13** rész használatával navigálhat a választható lehetőségek között.

- A beállítások kiválasztásához és megerősítéséhez nyomja meg az **A7** részt.

- A beállítások menü leírását a bővített online kézikönyvben találja.

### Fájlok átvitele egy külső eszközre

- Az **A15** használatával csatlakoztassa a terméket egy eszközhöz.

- Vigye át a készülékére menteni kívánt fájlokat.

- Másik lehetőségként vegye ki a microSD kártyát a termékből, és helyezze a készülékéhez csatlakoztatott kártyaolvasóba.

### Megfelelőségi nyilatkozat

A gyártó Nedis B.V. nevében kijelentjük, hogy a Nedis® márkájú, Kínában gyártott ACAM07BK terméket az összes vonatkozó CE szabvány és előírás szerint bevizsgáltuk, és a termék minden vizsgálaton sikeresen megfelelt. Ez magában foglalja – nem kizárólagos jelleggel – a rádióberendezésekről szóló 2014/53/EU irányelvet.

A teljes megfelelőségi nyilatkozat (és ha van, akkor a biztonsági adatlap) a: [nedis.hu/acam07bk#support](http://nedis.hu/acam07bk#support)

A megfelelőséggel kapcsolatos további információkért hívja az ügyfélszolgálatot:

Web: [www.nedis.com](http://www.nedis.com)

E-mail: [service@nedis.com](mailto:service@nedis.com)

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, Hollandia

## Kamera sportowa

ACAM07BK



Więcej informacji znajdziesz w rozszerzonej instrukcji obsługi online:  
[ned.is/acam07bk](http://ned.is/acam07bk)

### Przeznaczenie

Nedis ACAM07BK to mała i lekka kamera sportowa, która umożliwia wykonywanie zdjęć i nagrywanie filmów w jakości HD.

Ten produkt jest przeznaczony do użytku jako urządzenie rejestrujące.

Produkt nie jest przeznaczony do użytku zawodowego.

Przed instalacją i użyciem należy zapoznać się z lokalnymi przepisami i regulacjami dotyczącymi tego produktu.

Ten produkt może być używany przez dzieci w wieku od 8 lat oraz przez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także przez osoby, które nie posiadają odpowiedniej wiedzy i doświadczenia, jeżeli znajdują się pod nadzorem lub otrzymały instrukcje dotyczące użytkowania produktu w bezpieczny sposób oraz rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się produktem. Dzieci nie powinny czyścić ani przeprowadzać jakichkolwiek czynności konserwacyjnych bez nadzoru.

Przed użyciem ładowarki zapoznaj się z instrukcją obsługi akumulatora, gdzie znajdziesz odpowiednie instrukcje.

Wszelkie modyfikacje produktu mogą mieć wpływ na bezpieczeństwo, gwarancję i działanie.

### Specyfikacja

Produkt	Kamera sportowa
Numer katalogowy	ACAM07BK
Wymiary (dł. x szer. x wys.)	59 x 29 x 41 mm
Pojemność baterii	400 mAh
Pamięć	Karta microSD (4 - 32 GB) (brak w zestawie)
Obiektyw kamery	Obiektyw szerokokątny 140°
Format obrazu	.jpg
Rozdzielczość obrazu	5MP
Ustawienia formatu wideo	.avi
Rozdzielczość obrazu wideo	1920 x 1080 px - 1280 x 720 px - 640 x 480 px
Liczba klatek na sekundę	30 fps
Film poklatkowy	Wył. / 25 / 10S
Czas nagrywania	≥ 70 minut
Wyświetlacz	2.0 LTPS
Natężenie	Standby: 270 mAh Working: 330 mAh
Czas ładowania	3 godzin
Maksymalna moc transmisji	12 dBm

### Główne części (rysunek A)

- |                             |                          |                     |
|-----------------------------|--------------------------|---------------------|
| 1 Włącznik zasilania        | 7 Przycisk OK            | 13 Przycisk W DÓŁ   |
| 2 Obiektyw kamery           | 8 Pokrywa komory baterii | 14 Głośnik          |
| 3 Wyświetlacz               | 9 Mikrofon               | 15 Kabel micro USB  |
| 4 LEDowy wskaźnik stanu     | 10 Gniazdo kart micro SD | 16 Akumulator       |
| 5 LEDowy wskaźnik ładowania | 11 Gniazdo micro USB     | 17 Etykieta baterii |
| 6 LEDowy wskaźnik zasilania | 12 Przycisk W GÓRĘ       |                     |

### Części dodatkowe (nie pokazane na ilustracji)

- |                        |            |                           |
|------------------------|------------|---------------------------|
| 18 Wodoodporna obudowa | 20 Paski   | 22 Uwięzi                 |
| 19 Akcesoria montażowe | 21 Maty 3M | 23 Ścierczka do obiektywu |

### Instrukcje bezpieczeństwa

#### **!** OSTRZEŻENIE

- Przed zainstalowaniem lub użyciem produktu należy upewnić się, że instrukcje zawarte w niniejszym dokumencie zostały w pełni przeczytane i zrozumiane. Opakowanie oraz niniejszy dokument należy zachować na przyszłość.
- Produktu należy używać wyłącznie w sposób opisany w niniejszym dokumencie.
- Nie używaj produktu, jeśli jakkolwiek jego część jest zniszczona lub uszkodzona. Natychmiast wymień uszkodzony lub wadliwy produkt.
- Jeśli wystąpią problemy, odłącz produkt od źródła zasilania i innych urządzeń.
- Wyłącz i odłącz produkt od sieci, gdy nie jest używany, lub przed rozpoczęciem konserwacji.
- Ten produkt może być serwisowany wyłącznie przez wykwalifikowanego serwisanta, aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
- Nie upuszczaj produktu i unikaj uderzania go.
- Nie wolno wystawiać produktu na działanie wody lub wilgoci bez użycia wodoodpornej obudowy.
- Zachowaj odpowiednią odległość od przedmiotów łatwopalnych.
- Używaj wyłącznie kabla zasilającego USB, który znajduje się w zestawie.
- Ładuj baterię przez co najmniej 3 godzin po pierwszym użyciu.
- Nie należy używać ładowarki innej niż przewidziana specjalnie do użytku z tym urządzeniem.
- Ładowarkę należy podłączać wyłącznie do uziemionego gniazdka elektrycznego.
- Podczas ładowania bateria musi znajdować się w dobrze wentylowanym miejscu.
- Nie pozostawiaj baterii w ładowaniu przez dłuższy czas, gdy nie jest używana.
- Odłącz zasilanie przed wykonaniem lub zerwaniem połączenia do baterii.
- Przerwij proces ładowania, jeśli produkt zbyt mocno się nagrzewa.
- Zasilaj produkt tylko napięciem odpowiadającym oznaczeniom na produkcie.
- Jeśli styki akumulatora ulegną zabrudzeniu, przetrzyj je czystą, suchą szmatką.
- Nie wywołuj zwarcia ogniwa lub baterii.
- Dzieci poniżej 8 roku życia nie powinny przebywać w pobliżu urządzenia.
- Dzieci nie powinny czyścić ani przeprowadzać jakichkolwiek czynności konserwacyjnych bez nadzoru.

### Wkładanie karty microSD (ilustracja B)

- Do robienia zdjęć lub nagrywania obrazów wideo wymagana jest karta microSD (brak w zestawie).
  - Użyj karty pamięci microSD o maksymalnej pojemności 32 GB.
  - Sformatuj kartę microSD przed użyciem.
- Włóż nową kartę microSD do gniazda kart microSD **A10**.

### Włóż baterię (ilustracja C)

- Zdejmij osłonę komory baterii **A8**.
  - Włóż baterię **A16** do komory baterii.
- Wyjmij baterię, pociągając za etykietę baterii **A17**.
- Zamknij komorę baterii za pomocą **A8**.
- Pamiętaj, aby dopasować oznaczenia biegunowości (+) i (-).

### Ładowanie produktu (rysunek D)

**!** Używaj wyłącznie kabla zasilającego USB, który znajduje się w zestawie.

- Produkt jest dostarczany z częściowo naładowanym akumulatorem. Aby zapewnić optymalną żywotność akumulatora, przed pierwszym użyciem naładuj go do pełna.
  - Czas ładowania akumulatora jest zmienny i zależy od stanu oraz pojemności akumulatora.
  - Produkt można ładować podczas nagrywania obrazu wideo.
- Podłącz kabel micro USB **A15** do gniazda micro USB produktu **A13**.
  - Podłącz drugą końcówkę **A15** do źródła zasilania lub zasilacza USB.
- Ładowanie rozpocznie się automatycznie.
  - Zaświeci się wskaźnik LED ładowania **A5**.
  - Gdy poziom naładowania baterii będzie niski, na ekranie pojawi się powiadomienie, a produkt się wyłączy.

### Mocowanie

Umieść produkt w wodoszczelnej obudowie. Wodoszczelna obudowa może zostać wyposażona w dołączone akcesoria montażowe do odzieży, sprzętu sportowego, kasku itp.

Upewnij się, że mocowanie jest pewne.

Upewnij się, że produkt nie zasłania Ci widoczności oraz nie przeszkadza Ci w poruszaniu się ani w obsłudze sprzętu.

- Obsługuj produkt tylko wtedy, gdy jesteś bezpieczny i nieruchomy.

### Włączanie produktu

- Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania **A1** przez 3 - 5 sek., aby włączyć produkt.
- LEDowy wskaźnik zasilania **A4** zaświeci się na czerwono.
- Pojawi się ekran powitalny, a produkt wejdzie w tryb wideo.

### Przełączanie pomiędzy trybami

Przełączaj się pomiędzy trybami za pomocą wyłącznika zasilania **A1**.

### Fotografowanie i nagrywanie obrazu wideo

- W trybie nagrywania wideo naciśnij przycisk OK **A7**, aby rozpocząć lub zatrzymać nagrywanie wideo.
- W trybie fotografowania naciśnij **A7**, aby zrobić zdjęcie.

### Przeglądanie zdjęć i obrazów wideo

- W trybie odtwarzania naciśnij przycisk w górę **A12** lub w dół **A13**, aby przejść do następnego lub poprzedniego zdjęcia lub filmu.
- Naciśnij **A7**, aby rozpocząć i zatrzymać odtwarzanie pliku wideo.

### Nawigacja po menu Ustawienia

- W menu Ustawienia użyj przycisków **A12** i **A13**, aby przemieszczać się pomiędzy opcjami.
  - Naciśnij **A7**, aby wybrać i potwierdzić opcje.
- Aby uzyskać opis menu ustawień, należy zapoznać się z rozszerzoną instrukcją online.

### Przesyłanie plików na urządzenie zewnętrzne

- Podłącz produkt do urządzenia za pomocą **A15**.
  - Przenieś pliki, które chcesz zapisać na swoim urządzeniu.
- Możesz również wyjąć kartę microSD z produktu i włożyć ją do czytnika kart podłączonego do urządzenia.

### Deklaracja zgodności

Niniejszym firma Nedis B.V. deklaruje jako producent, że produkt ACAM07BK naszej marki Nedis®, produkowany w Chinach, został przetestowany zgodnie ze wszystkimi odpowiednimi normami i przepisami WE oraz że we wszystkich testach uzyskał on pozytywny rezultat. Obejmuje to, ale nie ogranicza się do rozporządzenia RED 2014/53/UE.

Pełną deklarację zgodności (oraz kartę danych bezpieczeństwa, jeśli dotyczy) można znaleźć i pobrać tutaj:

[nedis.pl/acam07bk#support](http://nedis.pl/acam07bk#support)

Aby uzyskać dodatkowe informacje dotyczące zgodności, skontaktuj się z obsługą klienta:

Strona www: [www.nedis.com](http://www.nedis.com)

E-mail: [service@nedis.com](mailto:service@nedis.com)

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, Holandia.

## Κάμερα δράσης



Για περισσότερες πληροφορίες δείτε το εκτενές online εγχειρίδιο: [ned.is/acam07bk](http://ned.is/acam07bk)

### Προοριζόμενη χρήση

Η Nedis ACAM07BK είναι μία μικρή και ελαφριά κάμερα δράσης που σας επιτρέπει να τραβήξετε εικόνες και βίντεο HD.

Το προϊόν αυτό προορίζεται αποκλειστικά ως συσκευή εγγραφής.

Το προϊόν δεν πρέπει χρησιμοποιείται για επαγγελματική χρήση.

Συμβουλευτείτε την τοπική νομοθεσία και τους κανονισμούς για αυτό το προϊόν πριν από τη χρήση και την εγκατάσταση.

Το προϊόν αυτό μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή χωρίς εμπειρία και γνώσεις αν επιβλέπονται ή τους έχουν δοθεί οδηγίες για την ασφαλή χρήση του προϊόντος και κατανοούν τους κινδύνους που εμπλέκονται. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με το προϊόν. Η καθαριότητα και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να πραγματοποιείται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.

Προτού χρησιμοποιήσετε τον φορτιστή, ελέγξτε το εγχειρίδιο οδηγιών που συνοδεύει την μπαταρία για τις σωστές οδηγίες λειτουργίας.

Οποιαδήποτε τροποποίηση του προϊόντος μπορεί να έχει επιπτώσεις στην ασφάλεια, την εγγύηση και τη σωστή λειτουργία.

### Χαρακτηριστικά

Προϊόν	Κάμερα δράσης
Αριθμός είδους	ACAM07BK
Διαστάσεις (μ x π x υ)	59 x 29 x 41 mm
Χωρητικότητα μπαταρίας	400 mAh
Μνήμη	Κάρτα microSD (4 - 32 GB) (δεν περιλαμβάνεται)
Φακός κάμερας	140° ευρυγώνιοι φακοί
Μορφή εικόνας	.jpg
Ανάλυση εικόνας	5MP
Μορφή βίντεο	.avi
Ανάλυση βίντεο	1920 x 1080 px - 1280 x 720 px - 640 x 480 px
Ταχύτητα καρτέ	30 fps
Χρονική περίοδος	Απενεργοποίηση / 25 / 105
Χρόνος ηχογράφησης	≥ 70 λεπτά
Οθόνη	2.0 LTPS
Ρεύμα	Standby: 270 mAh Working: 330 mAh
Χρόνος φόρτισης	3 ώρες
Μέγιστη ισχύς μετάδοσης	12 dBm

### Κύρια μέρη (εικόνα A)

- |                        |                            |                      |
|------------------------|----------------------------|----------------------|
| 1 Κουμπί ισχύος        | 7 Κουμπί OK                | 13 Κουμπί KATΩ       |
| 2 Φακός κάμερας        | 8 Καπάκι μπαταρίας         | 14 Ηχείο             |
| 3 Οθόνη                | 9 Μικρόφωνο                | 15 Καλώδιο Micro USB |
| 4 LED ένδειξη          | 10 Υποδοχή κάρτας Micro SD | 16 Μπαταρία          |
| 5 LED ένδειξη φόρτισης | 11 Θύρα Micro USB          | 17 Ετικέτα μπαταρίας |
| 6 LED ένδειξη ισχύος   | 12 Κουμπί ΠΑΝΩ             |                      |

### Επιπλέον εξαρτήματα (δεν περιλαμβάνονται στην εικόνα)

- |                         |               |                           |
|-------------------------|---------------|---------------------------|
| 18 Αδιάβροχο περιβλήμα  | 20 Ιμάντες    | 22 Λουριά                 |
| 19 Αξεσουάρ τοποθέτησης | 21 3M χαλάκια | 23 Πανάκι για τους φακούς |

### Οδηγίες ασφάλειας

#### ⚠️ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Βεβαιωθείτε ότι έχετε διαβάσει και κατανοήσει αυτές τις οδηγίες πριν εγκαταστήσετε ή χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Κρατήστε τη συσκευασία και το κείμενο για μελλοντική αναφορά.
- Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο σύμφωνα με αυτό το έγγραφο.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν οποιοδήποτε τμήμα του έχει ζημιά ή ελάττωμα. Αντικαταστήστε αμέσως ένα χαλασμένο ή ελαττωματικό προϊόν.
- Αποσυνδέστε το προϊόν από το ρεύμα όπως και άλλες συσκευές αν προκύψει κάποιο πρόβλημα.
- Απενεργοποιήστε και αποσυνδέστε το προϊόν από την πρίζα όταν δεν χρησιμοποιείται ή πριν από τη συντήρηση.
- Για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, η συντήρηση του προϊόντος πρέπει να πραγματοποιείται μόνο από εξουσιοδοτημένο τεχνικό συντήρησης.
- Μην ρίχνετε κάτω το προϊόν και αποφύγετε τα τραντάγματα.
- Μην εκθέτετε το προϊόν σε νερό ή υγρασία χωρίς το αδιάβροχο περιβλήμα προστασίας.
- Κρατήστε μία απόσταση από εύφλεκτα αντικείμενα.
- Χρησιμοποιείτε μόνο το παρεχόμενο USB καλώδιο φόρτισης.
- Φορτίστε την μπαταρία για τουλάχιστον 3 ώρες πριν από την πρώτη χρήση.
- Μην χρησιμοποιείτε άλλο φορτιστή εκτός από αυτόν ο οποίος προορίζεται αποκλειστικά για τη χρήση με τον εξοπλισμό.
- Ο φορτιστής πρέπει να συνδέεται μόνο σε πρίζα με γείωση.
- Κατά τη διάρκεια της φόρτισης, η μπαταρία πρέπει να τοποθετείται σε έναν καλά αεριζόμενο χώρο.
- Μην αφήνετε την μπαταρία να φορτίζει για μεγάλο χρονικό διάστημα όταν δεν χρησιμοποιείτε τη συσκευή.
- Αποσυνδέστε από το ρεύμα προτού πραγματοποιήσετε ή διακόψετε τις συνδέσεις στην μπαταρία.
- Σταματήστε τη διαδικασία φόρτισης αν το προϊόν θερμανθεί υπερβολικά.
- Η παροχή ρεύματος στο προϊόν πρέπει να συμφωνεί με την τάση η οποία αναγράφεται πάνω στο προϊόν.
- Καθαρίστε τους ακροδέκτες της μπαταρίας με ένα καθαρό στεγνό πανί αν λερωθούν.
- Μην βραχυκυκλώνετε μία κυψέλη ή μπαταρία.
- Μακριά από παιδιά κάτω των 8 ετών.
- Η καθαριότητα και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να πραγματοποιείται από παιδιά χωρίς παρακολούθηση.

### Εισάγετε μια κάρτα microSD (εικόνα B)

- 1 Η κάρτα microSD (δεν περιλαμβάνεται) είναι απαραίτητη για τη λήψη φωτογραφιών και βίντεο.
- 2 Χρησιμοποιήστε μία κάρτα microSD με μέγιστη χωρητικότητα 32 GB.
- 3 Κάντε μορφοποίηση στην κάρτα microSD πριν από τη χρήση.
- 4 1. Τοποθετήστε την κάρτα microSD στη θύρα κάρτας microSD **A10**.

### Τοποθετήστε τη μπαταρία (εικόνα C)

1. Απομακρύνετε το κάλυμμα μπαταρίας **A8**.
2. Τοποθετήστε τη μπαταρία **A16** στη θήκη μπαταρίας.
3. Απομακρύνετε τη μπαταρία τραβώντας την ετικέτα μπαταρίας **A17**.
4. Κλείστε τη θήκη μπαταρίας με **A8**.
5. Βεβαιωθείτε ότι τα σήματα πολικότητας (+) και (-) ταιριάζουν.

### Φόρτιση του προϊόντος (εικόνα D)

⚠️ Χρησιμοποιείτε μόνο το παρεχόμενο USB καλώδιο φόρτισης.

- 1 Η μπαταρία του προϊόντος είναι μερικώς φορτισμένη. Για τη βέλτιστη ζωή μπαταρίας, φορτίστε πλήρως την μπαταρία πριν την πρώτη χρήση.
- 2 Ο χρόνος επαναφόρτισης μιας μπαταρίας διαφέρει ανάλογα τις συνθήκες και την ικανότητα της μπαταρίας.
- 3 Το προϊόν μπορεί να φορτίσει κατά την εγγραφή ενός βίντεο.
- 4 1. Συνδέστε το καλώδιο micro USB **A15** στην θύρα micro USB του προϊόντος **A13**.
- 5 2. Συνδέστε την άλλη άκρη του **A15** σε μία θύρα USB ή σε έναν μετατροπέα.
- 6 Η φόρτιση αρχίζει αυτόματα.
- 7 Η Ανάβει η ένδειξη LED φόρτισης **A5**.
- 8 Όταν το επίπεδο μπαταρίας είναι χαμηλό, εμφανίζεται στην οθόνη μια ειδοποίηση χαμηλής μπαταρίας και το προϊόν απενεργοποιείται.

### Τοποθέτηση

Τοποθετήστε το προϊόν στο αδιάβροχο περιβλήμα. Το αδιάβροχο περιβλήμα μπορεί να στερεωθεί με το παρεχόμενο αξεσουάρ τοποθέτησης στα ρούχα, τον εξοπλισμό, το κράνος σας, κλπ.

Βεβαιωθείτε ότι έχει τοποθετηθεί σωστά.

Βεβαιωθείτε ότι το προϊόν δεν εμποδίζει την κίνησή σας, την ορατότητα, ή τη λειτουργία του εξοπλισμού σας.

- 1 Να λειτουργείτε την κάμερα μόνο με ασφάλεια και σταθερότητα.

### Ενεργοποίηση του προϊόντος

1. Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί λειτουργίας **A1** για 3 - 5 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε το προϊόν.
2. Φωτίζεται με κόκκινο η ένδειξη LED ισχύος **A4**.

Εμφανίζεται μια οθόνη υποδοχής, και το προϊόν ενεργοποιεί τη λειτουργία βίντεο.

### Αλλαγή λειτουργίας

Αλλάξτε μεταξύ λειτουργιών πατώντας το κουμπί ισχύος **A1**.

### Λήψη φωτογραφίας και βίντεο

- 1 Στη λειτουργία βίντεο, πατήστε το κουμπί OK **A7** για εκκίνηση ή διακοπή της εγγραφής βίντεο.
- 2 Στη λειτουργία λήψης φωτογραφίας, πατήστε **A7** για να τραβήξετε μια φωτογραφία.

### Προβολή φωτογραφίας και βίντεο

- 1 Στην λειτουργία αναπαραγωγής, πατήστε το κουμπί πάνω **A12** ή κάτω **A13** για να μεταβείτε στην επόμενη ή προηγούμενη φωτογραφία ή βίντεο.
- 2 Πατήστε **A7** για την αναπαραγωγή και διακοπή των βίντεο.

### Πλοήγηση στο μενού ρυθμίσεων

1. Στο μενού ρυθμίσεων, χρησιμοποιείστε **A12** και **A13** για πλοήγηση μεταξύ των επιλογών.
2. Πατήστε **A7** για να επιλέξετε και να επιβεβαιώσετε τις ρυθμίσεις.

- 1 Για την περιγραφή του μενού ρυθμίσεων, συμβουλευτείτε το αναλυτικό εγχειρίδιο online.

### Μεταφέρετε αρχεία σε μια εξωτερική συσκευή.

1. Συνδέστε το προϊόν σε μια συσκευή με **A15**.
2. Μεταφέρετε τα αρχεία που θέλετε να αποθηκεύσετε στη συσκευή σας.
3. Εναλλακτικά, απομακρύνετε την κάρτα microSD από το προϊόν σας και τοποθετήστε την σε μια συσκευή ανάγνωσης κάρτας που είναι συνδεδεμένη στη συσκευή σας.

### Δήλωση συμμόρφωσης

Εμείς, η Nedis B.V. δηλώνουμε ως κατασκευαστής ότι το προϊόν ACAM07BK από τη μάρκα μας Nedis®, το οποίο κατασκευάζεται στην Κίνα, έχει ελεγχθεί σύμφωνα με όλα τα σχετικά πρότυπα και κανονισμούς της ΕΚ και ότι όλοι οι έλεγχοι έχει ολοκληρωθεί με επιτυχία. Η δήλωση συμμόρφωσης περιλαμβάνει αλλά δεν περιορίζεται στον κανονισμό RED 2014/53/EU.

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης (και το δελτίο ασφάλεια όπου ισχύει) υπάρχει και είναι διαθέσιμο προς λήψη στο:

[nedis.gr/acam07bk#support](http://nedis.gr/acam07bk#support)

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη δήλωση συμμόρφωσης, επικοινωνήστε με την

υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών:

Web: [www.nedis.com](http://www.nedis.com)

E-mail: [service@nedis.com](mailto:service@nedis.com)

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, the Netherlands

## SK Rýchly návod

### Akčná kamera

ACAM07BK

 Viac informácií nájdete v rozšírenom návode online: [ned.is/acam07bk](http://ned.is/acam07bk)

#### Určené použitie

Nedis ACAM07BK je malá a ľahká akčná kamera, ktorá umožňuje vytvárať HD fotografie a videá.

Tento výrobok je záznamové zariadenie.

Výrobok nie je určený na profesionálne použitie.

Pred inštaláciou a použitím sa oboznámte s miestnymi zákonmi a predpismi týkajúcimi sa tohto výrobku.

Tento výrobok môžu používať deti od 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými,

zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí iba pod dozorom alebo pokiaľ sú poučení o používaní výrobku bezpečným spôsobom a chápu

súvisiace riziká. Deti sa nesmú hrať s výrobkom. Čistenie a používateľskú údržbu nesmú

vykonávať deti bez dozoru.

Pred použitím nabíjačky si pozrite návod na používanie dodaný s batériou ohľadom pokynov

týkajúcich sa správneho používania.

Každá zmena výrobku môže mať následky na bezpečnosť, záruku a správne fungovanie.

#### Technické údaje

Produkt	Akčná kamera
Číslo výrobku	ACAM07BK
Rozmery (D x Š x V)	59 x 29 x 41 mm
Kapacita batérie	400 mAh
Pamäť	Karta microSD (4 - 32 GB) (nie je súčasťou balenia)
Šošovka kamery	140° širokouhľový objektiv
Formát fotografie	.jpg
Rozlíšenie fotografie	5MP
Video formát	.avi
Rozlíšenie videa	1920 x 1080 px - 1280 x 720 px - 640 x 480 px
Rýchlosť snímania	30 fps
Časozberný záznam	Vypnuté / 2S / 10S
Čas nahrávania	≥ 70 minút
Displej	2,0 LTPS
Prúd	Standby: 270 mAh Working: 330 mAh
Čas nabíjania	3 hod.
Maximálny prenosový výkon	12 dBm

#### Hlavné časti (obrázok A)

- |                           |                          |                    |
|---------------------------|--------------------------|--------------------|
| 1 Vypínač                 | 7 Tlačidlo OK            | 13 Tlačidlo DOLE   |
| 2 Šošovka kamery          | 8 Kryt batérie           | 14 Reproduktor     |
| 3 Displej                 | 9 Mikrofón               | 15 Mikro USB kábel |
| 4 LED indikátor stavu     | 10 Slot na kartu microSD | 16 Batéria         |
| 5 LED indikátor nabíjania | 11 Port micro USB        | 17 Štítok batérie  |
| 6 LED indikátor napájania | 12 Tlačidlo HORE         |                    |

#### Ďalšie časti (nezobrazené na obrázku)

- |                            |                |                         |
|----------------------------|----------------|-------------------------|
| 18 Vodotesné puzdro        | 20 Bandáž      | 22 Popruhy              |
| 19 Príslušenstvo na montáž | 21 3M podložky | 23 Handrička na šošovku |

#### Bezpečnostné pokyny

##### VAROVANIE

- Pred inštaláciou alebo použitím výrobku si nezabudnite prečítať a pochopiť všetky pokyny v tomto dokumente. Uchovajte obal a tento dokument pre potreby v budúcnosti.
- Výrobok používajte len podľa opisu v tomto dokumente.
- Výrobok nepoužívajte, ak je jeho časť poškodená alebo chybná. Poškodený alebo chybný výrobok okamžite vymeňte.
- Ak sa vyskytnú problémy, výrobok odpojte od zdroja napájania a iného zariadenia.
- Vypnite a odpojte výrobok od elektrickej zásuvky, keď sa nepoužíva alebo pred údržbou.
- Servis tohto výrobku môže vykonávať len kvalifikovaný technik, aby sa znížilo nebezpečenstvo poranenia elektrickým prúdom.
- Dávajte pozor, aby vám výrobok nepadol a zabráňte nárazom.
- Výrobok nevystavujte pôsobeniu vody ani vlhkosti bez použitia vodotesného puzdra.
- Od horľavých predmetov udržiavajte dostatočnú vzdialenosť.
- Používajte len dodaný nabíjací kábel USB.
- Batériu nabíjajte minimálne 3 hodín, keď ju používate prvýkrát.
- Nepoužívajte žiadnu inú nabíjačku okrem tej, ktorá je výslovne dodaná na použitie s týmto zariadením.
- Nabíjačka sa smie pripojiť len k uzemnenej elektrickej zásuvke.
- Počas nabíjania sa batéria musí umiestniť do dostatočne vetraného priestoru.
- Nenechávajte batériu, aby sa dlhodobo nabíjala, keď sa nepoužíva.
- Pred pripojením alebo odpojením batérie odpojte zdroj napájania.
- Zastavte proces nabíjania, ak sa výrobok zohreje na príliš vysokú teplotu.
- Výrobok napájajte len napätím zodpovedajúcim označeniam na výrobku.
- Poutierajte póly batérie čistou suchou handričkou, ak sú znečistené.
- Dbajte na to, aby nedošlo k skratovaniu článku alebo batérie.
- Deti do 8 rokov by mali byť mimo dosahu výrobku.
- Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

#### Vkladanie karty microSD (obrázok B)

- 1. Na vyhotovovanie fotografií alebo videí je potrebná karta microSD (nie je súčasťou balenia).
- 2. Používajte kartu microSD s maximálnou kapacitou 32 GB.
- 3. Pred použitím kartu microSD naformátujte.


1. Kartu microSD vložte do slotu karty microSD **A10**.

#### Vkladanie batérie (obrázok C)

1. Odstráňte kryt batérie **A8**.
2. Vložte batériu **A16** do priestoru pre batériu.
3. Batériu vyberte potiahnutím štítka batérie **A17**.
4. Priestor pre batériu zatvorte pomocou **A8**.

- Dbajte na dodržanie zodpovedajúceho označenia polarít (+) a (-).

#### Nabíjanie výrobku (obrázok D)

 Používajte len dodaný nabíjací kábel USB.

- 1. Výrobok sa dodáva s čiastočne nabitou batériou. Na dosiahnutie optimálnej výdrže batérie pred prvým použitím úplne nabite batériu.
- 2. Čas nabíjania sa mení v závislosti od stavu a kapacity batérie.
- 3. Výrobok je možné nabíjať aj počas záznamu videa.

1. Kábel Micro USB **A15** pripojte k portu micro USB výrobku **A13**.
2. Druhý koniec **A15** pripojte k napájacíemu zdroju USB alebo k adaptéru.

- 3. Nabíjanie sa spustí automaticky.
- 4. Rozsvieti sa LED indikátor nabíjania **A5**.
- 5. Keď je batéria takmer vybitá, na obrazovke sa zobrazí upozornenie na takmer vybitú batériu a výrobok sa vypne.

#### Príslušenstvo

Výrobok umiestnite do vodotesného puzdra. Vodotesné puzdro sa dá upevniť pomocou

dodaného montážneho príslušenstva k odevu, akčnému náradiu, prilbe atď.

Skontrolujte, či je príslušenstvo zabezpečené.

Skontrolujte, či výrobok neobmedzuje váš pohyb, výhľad alebo ovládanie vášho akčného

náradia.

- 1. Výrobok ovládajte len vtedy, keď ste v bezpečí a stojíte.

#### Zapnutie výrobku

1. Podržaním stlačeného tlačidla napájania **A1** na 3 - 5 sekundy zapnete výrobok.

- 2. Rozsvieti sa stavový LED indikátor **A4** červenou farbou.

Objaví sa uvítacia obrazovka a výrobok prejde do režimu videa.

#### Prepínanie medzi režimami

Medzi režimami prepínajte pomocou tlačidla vypínača **A1**.

#### Zaznamenávanie fotografií a videí

- V režime záznamu videa stlačením tlačidla OK **A7** spustíte alebo zastavíte zaznamenávanie videa.
- V režime snímania fotografií stlačením **A7** zhotovíte fotografiu.

#### Prezeranie fotografií a videí

- V režime prehliadania stlačením tlačidla hore **A12** alebo dole **A13** prejdete na nasledujúcu alebo predchádzajúcu fotografiu alebo nasledujúce či predchádzajúce video.
- Stlačením **A7** spustíte alebo zastavíte prehrávanie videa.

#### Navigácia v ponuke nastavení

1. V ponuke nastavení sa pomocou **A12** a **A13** môžete pohybovať medzi jednotlivými možnosťami.
2. Stlačením **A7** zvolíte a potvrdíte možnosti.

- 3. Popis ponuky nastavení nájdete v rozšírenom návode online.

#### Prenos súborov do externého zariadenia

1. Pripojte výrobok k **A15**.
2. Preneste súbory, ktoré chcete uložiť vo svojom zariadení.

- 3. Prípadne vyberte kartu microSD z výrobku a vložte ju do čítačky kariet pripojenej k vášmu zariadeniu.

#### Vyhlásenie o zhode

Spoločnosť Nedis B.V. ako výrobca vyhlasuje, že výrobok ACAM07BK našej značky Nedis®, vyrobený v Číne, bol preskúšaný podľa všetkých príslušných noriem a smerníc CE a že všetky skúšky boli ukončené úspešne. Medzi ne okrem iného patrí smernica RED 2014/53/EÚ.

Úplné znenie Vyhlásenia o zhode (a prípadnú kartu bezpečnostných údajov) môžete nájsť a stiahnuť na:

[nedis.sk/acam07bk#support](http://nedis.sk/acam07bk#support)

Ak potrebujete ďalšie informácie o zhode, obráťte sa na zákaznícky servis:

Web: [www.nedis.com](http://www.nedis.com)

E-mail: [service@nedis.com](mailto:service@nedis.com)

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, Holandsko



## Outdoorová kamera

ACAM07BK



Více informací najdete v rozšířené příručce online: [ned.is/acam07bk](http://ned.is/acam07bk)

### Zamýšlené použití

ACAM07BK značky Nedis je malá a lehká outdoorová kamera, jež umožňuje pořizovat fotografie a videozáznamy v HD kvalitě.

Tento výrobek je určen k použití výhradně jako záznamové zařízení.

Výrobek není určen k profesionálnímu použití.

Před instalací a použitím výrobku se vždy informujte o příslušných místních zákonech a předpisech.

Tento výrobek mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými tělesnými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem, nebo podle pokynů ohledně bezpečného používání výrobku, pokud se seznámí s možnými riziky. Děti by si s výrobkem neměly hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí vykonávat děti bez dozoru.

Před použitím nabíječky důkladně prostudujte příručku dodanou s baterií a seznamte se se správnými pokyny k obsluze.

Jakékoli úpravy výrobku mohou ovlivnit jeho bezpečnost, záruku a správné fungování.

### Technické údaje

Produkt	Outdoorová kamera
Číslo položky	ACAM07BK
Rozměry (D × Š × V)	59 × 29 × 41 mm
Kapacita baterie	400 mAh
Paměť	MicroSD karta (4 - 32 GB) (není součástí balení)
Objektiv kamery	Širokouhllá 140° čočka
Formát fotografie	.jpg
Rozlišení fotografie	5MP
Formát videa	.avi
Rozlišení videa	1920 × 1080 px - 1280 × 720 px - 640 × 480 px
Snímková frekvence	30 fps
Časoběr	Nesvítlí / 2S / 10S
Délka záznamu	≥70 minut
Displej	2.0 LTPS
Proud	Standby: 270 mAh Working: 330 mAh
Doba nabíjení	3 hod.
Maximální přenosový příkon	12 dBm

### Hlavní části (obrázek A)

- |                            |                            |                    |
|----------------------------|----------------------------|--------------------|
| 1 Tlačítko zapnutí/vypnutí | 7 Tlačítko OK              | 13 Tlačítko DOLŮ   |
| 2 Objektiv kamery          | 8 Kryt baterie             | 14 Reproduktor     |
| 3 Displej                  | 9 Mikrofon                 | 15 Kabel micro USB |
| 4 LED ukazatel stavu       | 10 Slot pro Micro SD kartu | 16 Baterie         |
| 5 LED ukazatel nabíjení    | 11 Micro USB port          | 17 Jazýček baterie |
| 6 LED ukazatel napájení    | 12 Tlačítko NAHORU         |                    |

### Další části (nejsou viditelné na obrázku)

- |                           |              |                       |
|---------------------------|--------------|-----------------------|
| 18 Vodotěsný kryt         | 20 Bandáže   | 22 Upevňovací pásy    |
| 19 Montážní příslušenství | 21 Plošky 3M | 23 Hadřík na objektiv |

### Bezpečnostní pokyny

#### **VAROVÁNÍ**

- Před instalací či používáním výrobku si nejprve kompletně přečtete pokyny obsažené v tomto dokumentu a ujistěte se, že jim rozumíte. Tento dokument a balení uschovejte pro případné budoucí použití.
- Výrobek používejte pouze tak, jak je popsáno v tomto dokumentu.
- Výrobek nepoužívejte, pokud je jakákoli část poškozená nebo vadná. Poškozený nebo vadný výrobek okamžitě vyměňte.
- Dojde-li k jakémukoli problému, odpojte výrobek ze sítě a od jiných zařízení.
- Pokud výrobek nepoužíváte či se chystáte na jeho údržbu, vypněte jej a odpojte ze zásuvky.
- Servisní zásahy na tomto výrobku smí provádět pouze kvalifikovaný technik údržby, sníží se tak riziko úrazu elektrickým proudem.
- Zabraňte pádu výrobku a chraňte jej před nárazy.
- Nevystavujte výrobek vodě či vlhkosti bez použití voděodolného krytu.
- Udržujte v dostatečné vzdálenosti od hořlavých předmětů.
- Používejte vždy pouze přiložený nabíjecí kabel USB.
- Před prvním použitím baterii nabíjejte alespoň 3 hod.
- Nepoužívejte jinou nabíječku než tu, která je stanovena k použití s tímto zařízením.
- Nabíječku zapojte pouze do uzemněné zásuvky.
- Během nabíjení musí být baterie umístěna v dobře větraném prostoru.
- Pokud přístroj nepoužíváte, nenechte baterii zbytečně dlouho připojenou na nabíječku.
- Před zapojením či odpojením baterie nejprve odpojte napájecí zdroj.
- Pokud se výrobek zahřeje na příliš vysokou teplotu, okamžitě přerušte nabíjení.
- Výrobek lze napájet pouze napětím, které odpovídá údajům uvedeným na označení výrobku.
- Pokud jsou vývody baterie špinavé, otřete je čistým suchým hadříkem.
- Článek či baterii nikdy nezkratujte.
- Udržujte výrobek mimo dosah dětí mladších 8 let.
- Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.

### Vložení karty microSD (obrázek B)

- Aby bylo možné pořizovat fotografie nebo videa, je třeba použít microSD kartu (není součástí).
- Použijte microSD kartu s maximální kapacitou 32 GB.
- Před použitím microSD kartu naformátujte.

1. Vložte microSD kartu do otvoru pro microSD kartu **A10**.

### Vložení baterie (obrázek C)

- Odstraňte kryt baterie **A8**.
- Vložte baterii **A16** do prostoru pro baterie.
  - Vyjměte baterii zatažením za jazýček **A17**.
- Zavřete kryt baterie pomocí **A8**.
  - Ujistěte se, že jste baterii vložili se správnou polaritou (+) a (-).

### Nabíjení výrobku (obrázek D)

**VAROVÁNÍ** Používejte vždy pouze přiložený nabíjecí kabel USB.

- Výrobek je dodáván s částečně nabitou baterií. Pro dosažení optimální životnosti baterie před prvním použitím baterii plně nabijte.
- Doba nabíjení se liší v závislosti na stavu a kapacitě baterie.
- Výrobek lze nabíjet i ve chvíli, kdy pořizuje videozáznam.
  - Zapojte mikro USB **A15** do micro USB portu výrobku **A13**.
  - Druhý konec **A15** zapojte do napájecího zdroje/adaptéru USB.
    - Nabíjení začne automaticky.
    - Rozsvítí se LED ukazatele nabíjení **A5**.
    - Pokud je úroveň nabití baterie nízká, na displeji se zobrazí indikátor nízké baterie a výrobek se vypne.

### Upevnění

Umístěte výrobek do voděodolného pouzdra. Voděodolné pouzdro lze připevnit pomocí dodaného příslušenství na oblečení, vybavení, přilbu apod.

Vždy se ujistěte, že upevnění dobře drží.

Ujistěte se, že výrobek neomezuje váš pohyb, rozhled či nepřekáží v obsluze vašeho sportovního vybavení.

- Výrobek obsluhujte pouze ve chvíli, kdy je to bezpečné a nejste v pohybu.

### Zapnutí výrobku

- Stiskem tlačítka napájení **A1** a jeho podržením na dobu 3 - 5 sekund výrobek zapnete.
  - LED ukazatele stavu **A4** se rozsvítí červeně.

Objeví se uvítací obrazovka a výrobek přejde do režimu videa.

### Přepínání mezi režimy

Mezi režimy přepínáte stisknutím tlačítka zapnutí/vypnutí **A1**.

### Pořizování fotografií a videa

- V režimu videozáznamu stiskem tlačítka OK **A7** spustíte nebo zastavíte pořizování videozáznamu.
- V režimu fotoaparátu stiskem tlačítka **A7** pořídíte fotografii.

### Prohlížení fotografií a videa

- V režimu přehrávání stiskem tlačítka nahoru **A12** nebo dolů **A13** přejděte na následující či předchozí fotografii nebo video.
- Stiskem tlačítka **A7** spustíte nebo zastavíte přehrávání videa.

### Procházení nabídky nastavení

- V nabídce nastavení se tlačítky **A12** a **A13** pohybujete mezi jednotlivými možnostmi.
- Stiskem **A7** vybíráte a potvrzujete možnosti.

- Popis nabídky nastavení najdete v rozšířené příručce online.

### Přenášení souborů na externí zařízení

- Připojte výrobek k zařízení pomocí **A15**.
- Přeneste soubory, které chcete uložit na své zařízení.

- Kartu microSD lze také vyjmout ven z výrobku a vložit ji do čtečky karet, která je připojena k vašemu zařízení.

### Prohlášení o shodě

Společnost Nedis B.V. coby výrobce prohlašuje, že výrobek ACAM07BK značky Nedis®, vyrobený v Číně, byl přezkoušen v souladu se všemi relevantními normami a nařízeními EK a že všemi zkouškami úspěšně prošel. Patří sem mimo jiné také nařízení RED 2014/53/EU.

Kompletní prohlášení o shodě (a případně bezpečnostní list) můžete najít a stáhnout na adrese:

[nedis.cs/acam07bk#support](http://nedis.cs/acam07bk#support)

Další informace týkající se shody s předpisy získáte u oddělení služeb zákazníkům:

Web: [www.nedis.com](http://www.nedis.com)

E-mail: [service@nedis.com](mailto:service@nedis.com)

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, Nizozemsko

## Cameră de acțiune



Pentru informații suplimentare, consultați manualul extins, disponibil online: [ned.is/acam07bk](http://ned.is/acam07bk)

### Utilizare preconizată

ACAM07BK Nedis este o cameră de acțiune mică și ușoară care vă permite să înregistrați fotografii și imagini video HD.

Acest produs este destinat utilizării ca dispozitiv de înregistrare.

Produsul nu este destinat utilizării profesionale.

Consultați legislația și reglementările locale pentru acest produs înainte de utilizarea și instalarea acestuia.

Acest produs poate fi utilizat de copiii cu vârsta peste 8 ani și de persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau fără experiență și fără cunoștințe dacă acestea sunt supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea produsului într-un mod sigur și înțeleg pericolele implicate. Copii nu trebuie să se joace cu produsul. Curățarea și întreținerea de către utilizator nu trebuie să fie efectuate de copii fără supraveghere.

Înainte de utilizarea încărcătorului, verificați manualul de instrucțiuni furnizat cu bateria pentru a citi instrucțiunile de operare corectă.

Orice modificare a produsului poate avea consecințe pentru siguranța, garanția și funcționarea corectă a produsului.

### Specificații

Produs	Cameră de acțiune
Numărul articolului	ACAM07BK
Dimensiuni (L x l x h)	59 x 29 x 41 mm
Capacitatea bateriei	400 mAh
Memorie	Card micro SD (4 - 32 GB) (nu este inclus)
Lentila camerei	Lentilă cu unghi larg 140°
Format fotografie	.jpg
Rezoluție fotografie	5MP
Format video	.avi
Rezoluție imagine video	1920 x 1080 px - 1280 x 720 px - 640 x 480 px
Viteza cadrelor	30 fps
Interval de timp	Oprit / 2S / 10S
Timpul de înregistrare	≥ 70 minute
Afișaj	2.0 LTPS
Curent	Standby: 270 mAh Working: 330 mAh
Durata de încărcare	3 ore
Putere maximă de transmisie	12 dBm

### Piese principale (imagine A)

- |                           |                        |                      |
|---------------------------|------------------------|----------------------|
| 1 Buton Power             | 7 Buton OK             | 13 Buton JOS         |
| 2 Lentila camerei         | 8 Capacul bateriei     | 14 Difuzor           |
| 3 Afișaj                  | 9 Microfon             | 15 Cablu micro USB   |
| 4 LED indicator de stare  | 10 Fantă card micro SD | 16 Baterie           |
| 5 LED indicator încărcare | 11 Port micro USB      | 17 Eticheta bateriei |
| 6 LED indicator de putere | 12 Buton SUS           |                      |

### Piese suplimentare (nu sunt prezentate în figură)

- |                              |                 |                         |
|------------------------------|-----------------|-------------------------|
| 18 Carcasă rezistentă la apă | 20 Bandaje      | 22 Elemente de fixare   |
| 19 Accesorii de montare      | 21 Suporturi 3M | 23 Cărpă pentru lentile |

### Instrucțiuni de siguranță

#### AVERTISMENT

- Asigurați-vă că ați citit complet și că ați înțeles instrucțiunile din acest document înainte de a instala sau utiliza produsul. Păstrați ambalajul și acest document pentru a le consulta ulterior.
- Folosiți produsul exclusiv conform descrierii din acest document.
- Nu folosiți produsul dacă o piesă este deteriorată sau defectă. Înlocuiți imediat produsul deteriorat sau defect.
- Deconectați produsul de la sursa electrică și de la alte echipamente în cazul în care apar probleme.
- Opriti produsul și deconectați-l de la priză când nu îl folosiți sau înainte de întreținere.
- Service-ul asupra acestui produs poate fi realizat doar de către un tehnician calificat pentru întreținere, pentru a reduce riscul de electrocutare.
- Nu lăsați produsul să cadă și evitați ciocnirile elastice.
- Nu expuneți produsul la apă sau umezeală fără a folosi husa impermeabilă.
- Păstrați distanța față de obiectele inflamabile.
- Folosiți numai cablul de alimentare USB furnizat.
- La prima utilizare, încărcați bateria cel puțin 3 ore.
- Nu folosiți încărcătoare care nu au fost proiectate pentru a fi folosite cu echipamentul.
- Încărcătorul trebuie doar conectat la o priză cu împământare.
- În timpul încărcării, bateria trebuie plasată într-o zonă bine ventilată.
- Când nu utilizați produsul, nu lăsați bateria să se încarce mai mult timp decât este necesar.
- Deconectați alimentarea electrică înainte de a conecta sau deconecta legăturile la baterii.
- Opriti procesul de încărcare dacă produsul se încălzește prea mult.
- Produsul trebuie alimentat exclusiv cu tensiunea corespunzătoare marajului de pe produs.
- Ștergeți bornele bateriei cu o lavetă uscată și curată, în cazul murdăririi acestora.
- Nu scurtcircuitați un element de baterie sau o baterie.
- Copiii cu vârsta mai mică de 8 ani nu trebuie lăsați să se apropie de produs.
- Curățarea și întreținerea realizată de către operator nu se vor realiza de către copii nesupravegheați.

### Introducerea unui card microSD (imagine B)

- Este necesar un card micro SD (nu este inclus) pentru a face fotografii sau pentru a înregistra imagini video.
- Folosiți un card micro SD cu o capacitate maximă de stocare de 32 GB.
- Formatați cardul micro SD înainte de utilizare.

- Introduceți cardul micro SD în fanta pentru card micro SD **A10**.

### Introduceți bateria (imagine C)

- Scoateți capacul bateriei **A8**.
  - Introduceți bateria **A16** în compartimentul pentru baterii.
  - Scoateți bateria, trăgând de eticheta bateriei **A17**.
  - Închideți compartimentul bateriei cu **A8**.
- Verificați ca marcajele polarității (+) și (-) să corespundă.

### Încărcarea produsului (imagine D)

#### Folosiți numai cablul de alimentare USB furnizat.

- Produsul este livrat cu o baterie parțial încărcată. Pentru o durată de viață optimă a bateriei, înainte de prima utilizare, încărcați complet bateria.
- Timpul de reîncărcare a bateriei depinde de starea și capacitatea bateriei.
- Produsul se poate încărca în timp ce înregistrează imagini video.

- Conectați cablul micro USB **A15** în portul micro USB al produsului **A13**.
- Conectați celălalt capăt al **A15** într-o sursă electrică USB sau un adaptor.

- Încărcarea începe automat.
- LED-ul indicator de încărcare **A5** se aprinde.
- Atunci când nivelul bateriei este scăzut, pe ecran este afișată o notificare privind bateria slabă, iar produsul se oprește.

### Fixare

Așezați produsul într-o husă impermeabilă. Husa impermeabilă poate fi prevăzută cu accesoriul de montare furnizat pentru îmbrăcămintea dvs., echipament, cască etc.

Asigurați-vă că fixarea este sigură.

Asigurați-vă că produsul nu vă împiedică mișcarea, vederea sau utilizarea echipamentului dvs.

- Utilizați produsul numai când sunteți în siguranță.

### Pornirea produsului

- Țineți apăsat butonul de pornire **A1** timp de 3 - 5 secunde pentru a porni produsul.

- LED-ul indicatorului de stare **A4** de pe căști luminează în roșu.

Apare un ecran de întâmpinare, iar produsul intră în modul video.

### Comutarea între moduri

Comutați între moduri prin apăsarea butonului de pornire **A1**.

### Înregistrați fotografii și imagini video

- În modul înregistrare video, apăsați butonul OK **A7** pentru a porni sau opri înregistrarea video.
- În modul fotografiere, apăsați **A7** pentru a face o fotografie.

### Vizualizare fotografii și imagini video

- În modul redare, apăsați butonul sus **A12** sau butonul jos **A13** pentru a merge la următoarea sau anterioara fotografie sau înregistrare video.

- Apăsați **A7** pentru a reda și opri înregistrările video.

### Navigarea în meniul de setări

- În meniul setări, folosiți **A12** și **A13** pentru a naviga între opțiuni.

- Apăsați **A7** pentru a selecta și a confirma opțiunile.

- Pentru descrierea meniului de setări, consultați manualul extins, disponibil online.

### Transferul fișierelor la un dispozitiv extern

- Conectați produsul la un dispozitiv cu **A15**.

- Transferați fișierele pe care doriți să le salvați pe dispozitivul dvs.

- Alternativ, scoateți cardul micro SD din produs și introduceți-l într-un cititor de carduri conectat la dispozitiv.

### Declarație de conformitate

Noi, Nedis B.V., declarăm, în calitate de producător, că produsul ACAM07BK de la marca noastră Nedis®, fabricat în China, a fost testat în conformitate cu toate standardele CE și reglementările relevante și că toate testele au fost trecute cu succes. Aceasta include, dar nu se limitează la directiva RED 2014/53/UE.

Declarația de conformitate completă (și fișa tehnică de securitate, dacă este cazul) pot fi găsite și descărcate prin intermediul:

[nedis.ro/acam07bk#support](http://nedis.ro/acam07bk#support)

Pentru informații suplimentare privind respectarea conformității, contactați serviciul clienți:

Site web: [www.nedis.com](http://www.nedis.com)

E-mail: [service@nedis.com](mailto:service@nedis.com)

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, Olanda